



CARUSO BOOI
..... Sepa persoonlijk

Vandaag

- * Tariefsverlagingen in VS van PanAm, p. 1
- * Top Flamingo Paradise zwijgt, p. 2
- * Luns: ijs gebroken met vertrek Veenendaal, p. 3
- * Mystérie over afkomst van uitreisverbod dr Freni, p. 3
- * Booi: Sepa te persoonlijk in programma's, p. 5
- * Gymlokaal PSC erbarmelijk, p. 7

en verandering in datum onafhankelijkheid

BRITSE TROEPEN BLIJVEN IN BELIZE

Guatemala verbreekt banden met Engeland

GUATEMALA-STAD — Guatemala heeft vandaag een diplomatieke breuk met Groot-Brittannië afgebroken, zo is officieel meegedeeld in Guatemala-stad. Het besluit hangt samen met het onafhankelijk worden van de Britse kroon van Belize, 21 september.

Guatemala laat aanspraken gelden op het voormalige Honduras, een gebied van bijna 23.000 vierkante kilometer dat in 1964 autonomie kreeg en toen de naam Belize kreeg. De diplomatieke betrekkingen tussen Guatemala en Groot-Brittannië werden al in 1963 verbroken.

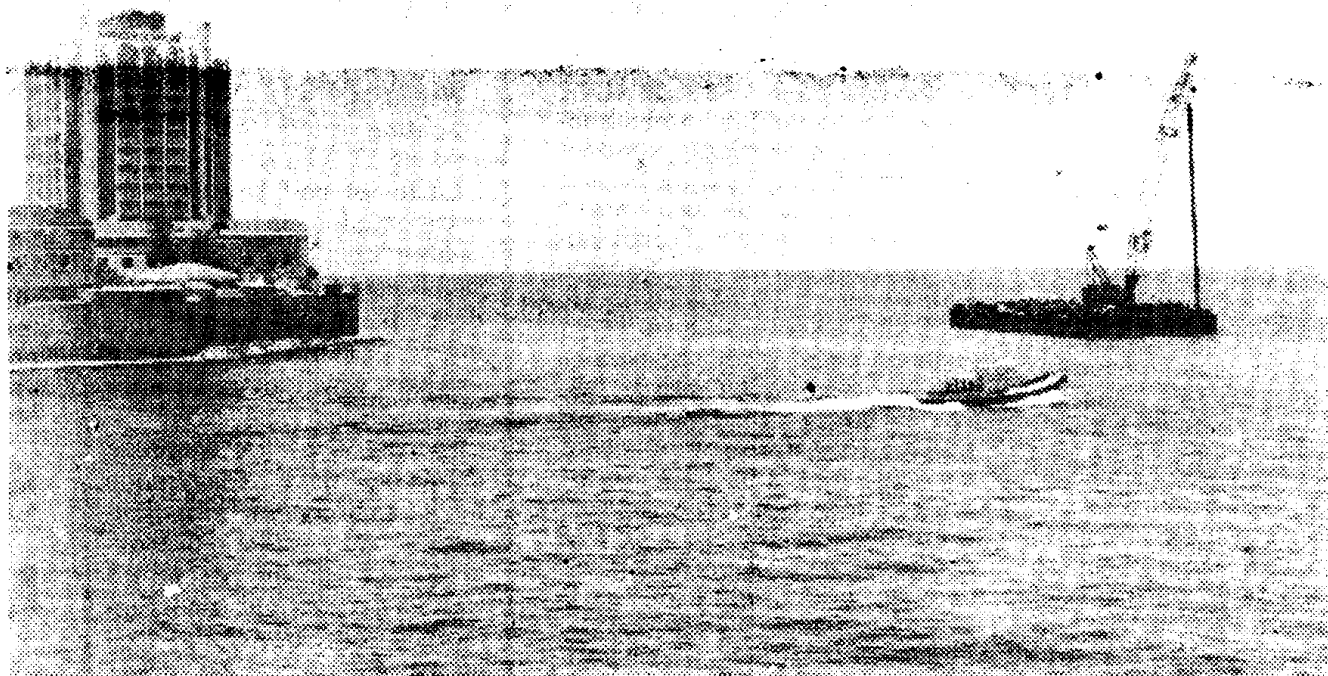
versterken". In voormalig Brits Honduras, waar ongeveer 150.000 mensen wonen, bevinden zich 1.600 Britse soldaten. Die bewaken de grens met Guatemala. Hun opperbevel heeft meegedeeld, dat ze na de onafhankelijkheidsdag "voor een bepaalde tijd op hun posities blijven".

De Europese Economische Gemeenschap besloot intussen in Brussel de nieuwe staat in Midden-Amerika bij de exploitatie van zijn bodemrijk-

dom bij te staan. Voorlopig wordt nagegaan, op welke wijze Belize zich kan aansluiten bij het verdrag van Lomé voor hulpverlening aan ontwikkelingslanden. Bij dit verdrag zijn zestig landen in het Caribisch gebied, Afrika en de Stille Oceaan aangesloten. De EEG heeft aan Belize al leningen verstrekt ter waarde van vier miljoen dollar voor de aanleg van een vliegveld en de bouw van scholen, een radiozender en een veterinaire laboratorium.

hadden zij moed gekregen door de hartelijke sfeer waarin de twee partijen geprobeerd hebben, de ruzie uit de wereld te ruimen, aldus de woordvoerder.

Op het ministerie van Buitenlandse Zaken in Londen zei een medewerker: "We veranderen de onafhankelijkheidsdatum van Belize niet. Die blijft 21 september. Het valt niet aan te nemen, dat Guatemala militaire actie overweegt tegen Belize. We zijn niet voornemens het Britse garnizoen in Belize te



Formateur Van Agt bij koningin

DEN HAAG. — Koningin Beatrix heeft vanmorgen formateur Van Agt op paleis Huis ten Bosch ontvangen en met hem de ontwikkelingen in de kabinetsformatie besproken. Dit heeft het kabinet der koningin meegedeeld.

Afghaanse militairen over grens Pakistan

Afghanistan

versterkt leger

ISLAMABAD, PAKISTAN — Afghaanse regeringssoldaten die gesteund werden door pantservoertuigen drongen gisteren op Pakistaans grondgebied door om een dorp te doorzoeken dat in het weekend onder vuur was genomen door twee gevechtsbommenwerpers van het type Mig-17, aldus een bericht van radio-Pakistan.

De veertig Afghaanse soldaten doorzochten huizen in het Pakistaanse dorp Sjahbaz Killi in de provincie Balochistan tot gealarmeerde militairen van de Pakistaanse grensbewaking arriveerden. De soldaten en hun twee pantservoertuigen en twee zware vrachtauto's trokken zich toen terug, met medeneming van enkele wapens van de dorpelingen, aldus radio-Pakistan. Sjahbaz Killi ligt op 95 kilometer van de provinciehoofdstad Quetta. Nogit eerder zijn Afghaanse soldaten doorgedrongen tot Pakistaans grondgebied.

Of de Pakistaanse en Afghaanse troepen met elkaar gevochten hebben is niet bekend, noch of laatstgenoemde vergezeld waren van soldaten van het Russische leger dat Afghanistan bezet. Wat voor wapens de Afghanen mee terugnamen is evenmin bekend en ook naar de reden waarom de dorpelingen van

Sjahbaz Killi wapens droegen kan slechts gegist worden. Bij de luchtaanval van zaterdag op het dorp liepen zes mensen verwondingen op. Radio-Kabool sprak het Pakistaanse bericht over de luchtaanval zondag tegen en verklaarde dat eerdere berichten uit Pakistaanse koker over meer dan 100 schendingen van het Pakistaanse luchtruim door Afghaanse vliegtuigen, "evenzeer ongegrond" waren. Radio-Kabool verklaarde dat de Pakistani het bericht de wereld hadden ingestuurd om het Pakistaanse volk tegen Afghanistan op te zetten. Maar ooggetuigen en een correspondent hebben verklaard dat de Afghaanse Migs niet alleen een niet-militaire grensovergang in Balochistan onder vuur namen, maar ook de omgeving. Twee maanden geleden nam een Russisch vliegtuig bij Chaman op de Pakistaans-Afghaanse grens een Pakistaanse bus onder vuur, waardoor de bestuurder en enkele inzittenden gewond werden.

In Afghanistan heeft de regering alle reservisten oproepen vanwege "de escalatie in de niet-verklaarde oorlog tegen het Afghaanse regime". Dit is in een uitzending van radio-Kabool die werd opgevangen in Islamabad, meegedeeld. Volgens de opperbevelhebber van het Afghaanse leger, generaal Baba Jan, hebben China en de Verenigde Staten de niet-verklaarde oorlog opgevoerd en helpen zij de contra-revolutionairen.

WILLEMSTAD — Op de vijftig voet-lijn vóór de haveningang wordt dezer dagen nieuwe apparatuur aangebracht voor het meten van de stroming van het water. De vorige apparatuur functioneerde niet meer goed en de paal waarop een en ander was gemonteerd is ook nog eens door een schip omvergevoerd.

Op de nieuwe meetpaal, die ongeveer vier meter boven het water oppervlak zal uitsteken, worden ook zonnepijlen aangebracht. Deze moderne meetapparatuur zal namelijk komen te werken op zonne-energie.

Met behulp van de "Skérchi" is meteen besloten om de boei bij de ingang weer op zijn plaats te leggen. Dat is moeilijk te doen bij ruw weer, maar bij de rustige zee van de laatste dagen leverde dat geen problemen op.

Labour verliest weer Lagerhuislid aan SDP

LONDEN — Michael O'Halloran, die voor het Londense district Noord-Islington lid is van het Britse Lagerhuis, heeft gisteren meegedeeld zich niet langer als lid van de Labour-partij te beschouwen, maar te opteren voor de Sociaal-Democratische Partij, die in het afgelopen voorjaar is opgericht door gematigde leden van de Britse Arbeiderspartij.

Daarmee komt de sociaal-democratische fractie in het Lagerhuis op 16 leden. Van hen zijn er 15 ex-Labour, terwijl er één afkomstig is uit de Conservatieve Partij van premier Margaret Thatcher. De resterende zetels in het Lagerhuis zijn als volgt verdeeld: Conservatieven: 336; Labour: 262; Liberalen: 11.

O'Halloran verklaarde: "De

Tariefsverlagingen in VS op PanAm-vluchten

Maatschappij wil passagiers trekken

NEW YORK — De Amerikaanse luchtvaartmaatschappij Pan American World Airways (Pan Am) heeft gisteren tariefsverlaging tot 67 procent aangekondigd voor alle vluchten binnen de Verenigde Staten. Pan Am hoopt zo via het aantrekken van passagiers de financiële problemen te komen.

nieuwe Labourpartij is een anti-democratische formatie en ze weerspiegelt niet langer de denkbeelden van de miljoenen Britten die bij de laatste verkiezingen (in 1979) op James Callaghan stemden".

Een kort geleden opiniepeiling liet vermoeden dat de liberalen en sociaal-democraten veel meer zetels zouden halen dan Labour. De absolute meerderheid in het Lagerhuis lijkt zelfs binnen bereik. Later deze maand houdt de in de oppositie geraakte Labour-partij haar congres. Sommige waarnemers voorspellen dat, als het de als fervent links bekend staande Tony Benn gekukt de gematigde Ennis Healy als tweede man na Michael Foot te wippen, de partij regelrecht op een splitsing afsteven.

Jamani: OPEC valt binnenkort uit elkaar

Saoedische olieprijs wordt niet verhoogd

LONDEN — Sjeik Achmed Zaki Jamani, de Saoedische minister van Olie, heeft gisteren verklaard dat zijn land de olieprijs "in geen jaren" zal verhogen. Hij zegt ook dat de OPEC, de organisatie van olie-exporterende landen, in het begin van de jaren negentig uit elkaar zal vallen als er geen verandering komt in de huidige ontwikkeling van prijzen en productie. Jamani doet deze uitspraken in een interview met het Arabische blad Asharq Al-

Awsat, dat in Londen verschijnt.

"Het lijkt erop dat zich in de komende paar jaar geen enkele ontwikkeling zal voordoen die Saoedi-Arabie zal nopen zijn olieprijs te verhogen. Een prijsverhoging zou pure zelfmoord zijn en in strijd met de ware belangen van het koninkrijk. In de toekomst zouden we er een hoge prijs voor moeten betalen", aldus Jamani. Saoedi-Arabie is de grootste olie-exporteur ter wereld en neemt ongeveer de helft van de totale productie van de OPEC voor zijn rekening.

Volgens Jamani heeft zijn land te kampen met een economische crisis door de stijging van de olieprijs. Het aandeel van de OPEC op de wereldoliemarkt is afgenomen van 31 miljoen vaten (van 159 liter) in 1979 tot veel minder dan 24 miljoen vaten in 1981. Volgens sommige kenners van de oliemarkt zal het aandeel in de jaren negentig nog maar vijftien miljoen vaten bedragen.

Dat zal leiden tot het uiteenvallen van de organisatie en veel economische ontberingen voor Saoedi-Arabie zelf, aldus de sjeik. De Saoedische welvaart berust voor het grootste deel op olie.

Jamani geeft toe dat er een kern van waarheid zit in het verwijt dat de Saoedische politiek van grote productie en lage prijzen de andere OPEC-leden schade toebrengt. "Maar, zo zegt Jamani, "degenen die ons dit verwijt maken vergeten dat Saoedi-Arabie niet anders doet dan OPEC-afspraken uit het verleden nakomen. De andere landen zouden zich moeten houden aan de prijsafspraken die we eens hebben gemaakt. Hun productie zal dan spoedig weer toenemen".

Volgens Jamani valt er door het huidige olie-overschot op de wereldmarkt niet te denken aan het gebruik van olie als een politiek wapen. In dit verband lijkt hij weer wat afstand te hebben genomen van zijn toezegging op de OPEC-top in Genève vorige maand. Hij zei toen dat Saoedi-Arabie zijn olieproductie zal verminderen van ruim tien tot iets meer dan negen miljoen vaten per dag. Maar in het interview met Asharq Al-Awsat heet het dat de ontwikkelingen op de markt bepalend zullen zijn voor de Saoedische politiek in dit opzicht. "Elke beslissing om de productie te verminderen zal afhangen van de gevolgen daarvan voor de belangen van de OPEC en Saoedi-Arabie en van de ontwikkelingen op de markt."



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen):
672000
Directie: Mayra van der Dijs.
Redactie: Goretta Salsbach,
Frans Heiligers en
Mayra van der Dijs.
Overige leden Redactie:
Oswald Chatlein, Toon van Dongen,
Bernadette Baroud, Max Suart
(sportverslaggever), Sheila Rhodes
(secretaresse).

Advertentie-afdeling (acquisitie):
Viola Bernardus, Ingrid de Maayer,
Ivar de Crasto.
ADVERTENTIE-AFDELING:
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag
7.30 - 16.30 uur en
Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende
dag moeten 1 dag van tevoren vóór
3 uur binnen zijn.

ZOEKERTJES: verschijnen op dins-
dag en vrijdag en kunnen iedere dag
tussen 7.30-16.00 uur worden opge-
geven, behalve op zaterdag.
Alliën zoekertjes die op maandag en
donderdag vóór 12 uur binnen zijn
kunnen de dag daarop (dus dinsdag
en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwine
Perez, Djabie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der
Schoot, Marieta Dijkhoff.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, J. A. Abrahamblvd
z/n, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283-
3040; huis: tel.: 3072.

SABA:
Correspondent: Vernoel Hassell,
tel.: 2258.

ST. EUSTATIUS:
Correspondent: Anna Hofstee, tel.:
2222; fotografe: Olga Schats, tel.:
2222.

DEN HAAG:
Correspondent: Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen.
tel.: 01828-7432.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen):
Curacao,
Districto n.v.,
tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire: Entrepot 153-A, tel.: 4222.

Losse nummers 50 cent.
Abonnementen op Antillen twaalf
gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand).
Buiten Antillen (Nederland):
NAH. 59.40 per maand (luchtpost) of
NAH. 22.00 per maand (zeepost),
jaarlijks vooruit te betalen.

**AGENDA
CURAÇAO**

NACHTDIENST eilands-
geneeskundige v.w.b. het derde
district gelieve tel.: 641658 op
te bellen en dan het antwoord
van het antwoordapparaat af te
wachten (dit geldt uitsluitend
voor gouvernementspatiënten
van Bandabao).

**WIT GELE
KRUIS**(wijkverpleging):
kantoor Santa Maria, tel.:
82947; geopend van maandag
t/m vrijdag van 07.00-16.00
uur; zaterdag gesloten; zuster
Van der Loo neemt waar van
06.00-07.00 uur op tel.: 53746;
de wacht heeft zuster Perret-
Gentil, tel.: 70096; ook te
bereiken op pageboy 027-565.

GEZINSVERZORGING
(Kwido pa familia): geopend van
maandag t/m vrijdag van
07.30-12.30/13.30-17.00 uur;
kantoor Santa Maria 17, tel.:
80222.

KLEUTERBUREAU:
maandag van 14.00-16.00 uur
volgens afspraak.

**TANDHEELKUNDIGE KLI-
NIEK:** woensdagmiddag van
14.00-16.00 uur gelegenheid
voor behandeling. ★★ ★

BOTICA BANDABAO:
geopend van maandag t/m
vrijdag van 08.00-12.00/14.00-
18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrabanda: Otrabanda, tel.:
25634;
Punda: Wilhelmina, tel.:
612380. ★★ ★

DIVERSEN
BC JANWE

18.00-22.00 uur Workshop voor
het maken van kleifiguurtjes.
★★ ★

BIOSCOPIEN

CINELANDIA
19.15 en 21.00 uur, *Dead
weekend*
(Horror, Engels, boven 18
jaar, fl 2,50 en fl 3,50).

THEATER DE TEMPEL
12.15, 19.00 en 21.00 uur *Ten*
(Aktefilm, Engels, boven 18
jaar, fl 5,-).

GOLDEN DRIVE-IN
21.00 uur *Muñecas de
medianoche* (Suspence,
Spaans, boven 18 jaar, fl 5,-).
★★ ★

CINE-TRUCK
Hedenavond te Koraal
Specht en morgenavond te
Jan Boos.

★★ ★

TELECURACAO: 17.00
Flintstone Frolics; 17.52
Bagdad; 17.15 Harvey
Cartoons; 18.30 Telenovela:
Amor Prohibido; 19.15
Deporte Tele-8; 19.30 The
Muppet Show; 20.00
Noticiero Tele-8/VIS-
nieuws; 20.30 The Ropers;
21.00 Specials; 22.00 Big
Movie: dead of a gunfighter;
23.00 Sluizing.

**WOENSDAG
DIVERSEN**
MOBIELE BANK: 09.00-10.30
uur langs Terra Corra naar La-
goen t/o publiek telefoon.
10.45-12.00 uur te Lelien-
berg/Flip/Wacão; 12.00-12.30
uur via Savaneta en Zorgvliet
naar Westpunt; 14.00-15.30 uur
te Westpunt t/o rest. C. n. s.
t/aan.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(Centrale Bibliotheek, Johan v.
Walbeekplein 13, Afd. Vol-
wassenen): dinsdag, woensdag
en vrijdag van 10.00-12.00 uur;
maandag, woensdag en vrijdag
van 14.00-20.00 uur; dinsdag en
donderdag van 14.00-18.00 uur;
zat. van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op maandag en
donderdag ook open van 10.00-
12.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK
(Consistentsteeg, Plaza
Brion): maandag en donderdag
van 14.00-18.00 uur; dinsdag,
woensdag en vrijdag van 10.00-
12.00/14.00-18.00 uur en zater-
dag van 09.00-12.00 uur.

FILIAAL MUNDO NÓBO: al-
leen op maandag en vrijdag
open van 14.00-20.00 uur (voor
volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandag
t/m vrijdag open van 09.00-
12.00 uur; dinsdag van 14.00-
19.00 uur.

**BUR. VOOR LEVENS- EN
GEZINSMOEILIKHEDEN**
(Scharloeweg 77, tel.:
612358/612473): openingstijden
07.00-12.00/13.30-17.00 uur.

**DOCUMENTATIEEN-
TRUM VOLKSKUNST ZIN-
KINZA:** geopend op werkdagen
van 08.00-11.30/14.00-16.30
uur, Roodeweg 7A.

WEGA-TECA: open van 15.00-
17.00 uur op woensdag; vrijdag
van 19.00-21.00 uur.

DE TEMPEL: dagelijks ge-
opend van 09.00-23.00 uur; zon-
dag van 10.00-23.00 uur.

CARMABI (Caribisch Ma-
rien Biologisch Instituut) ope-
ningstijden maandag t/m vrij-
dag van 08.00-16.30 uur.

SYNAGOGUE: museum open
van maandag t/m vrijdag van
09.00-12.00/14.00-17.00 uur.

ALLIANCE FRANCAISE (bi-
bliothek, Folkweg 7), elke
zaterdagmiddag van 14.00-18.00
uur gelegenheid tot lenen van
Franse boeken.

**TENTOONSTELLING
CURAÇAO'S MUSEUM:** ope-
ningstijden 10.00-12.00/14.00-
17.00 uur (behalve op maandag
en laatste zondag van de
maand).

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maan-
dag t/m vrijdag van 08.00-
16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00
uur.

BONAIRE MUSEUM: ope-
ningstijden maandag, woens-
dag en vrijdag van 08.00-12.00
uur; zaterdag 09.00-13.00 uur.

Radio-museum RNWO na af-
spraak tel.: 8472.

POSTSLUITING (maandag
t/m vrijdag) aangetekende
stukken 15.45 uur; gewone
stukken 16.30 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks van 08.00-
12.00/15.00-18.00 uur; woens-
dag van 08.00-21.00 uur;
zaterdag gesloten.

SERVICE CLUBS
Kiwani: woensdagavond Hotel
Bonaire om 19.30 uur. Lions:
2e vrijdag van de maand Hotel
Bonaire. Round Table: elke
tweede maandag Hotel Bonaire
om 20.00 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag
08.30 uur en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag
09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks ook zondag 19.30 uur.

Heer Bommel maakt volledig

0950 - Toen de gasten zich de volgende avond om de tafel ge-
schaard hadden, stond heer Bommel op om uit te leggen wat er
precies gebeurd was.

„Het was eigenlijk heel eenvoudig”, sprak hij. „Van een oude
meester in de kunst heb ik gereedschap gekregen dat graniet zacht
maakt, zodat ik er een evenbeeld uit kon scheppen. Héél prachtig,
al zeg ik het zelf. Maar ik had mijn hele ziel er in gelegd omdat mijn
handen niet verkeerd staan, en daardoor was ik helemaal leeg gewor-
den, zodat ik lucht aantrok. Er ontstonden windhozen als ik niet
bij het beeld was, waar mijn innerlijk in zat, dat ik nu in korte wo-
orden op tafel heb gelegd. Maar nu zal ik plaats maken voor Joost, die
daar met de caviar aankomt, zie ik.”

„Maar wat heeft dit met der schyzomeet van doen?” vroeg profes-
sor Prlywtzkofsky ongeduldig. Hij verwachtte een duidelijke uitleg
en commissaris Bas verklaarde, dat het veroorzaken van wervel-
winden strafbaar is, caviar of geen caviar.....

„Kom, kom, Bas”, suste de burgemeester. „Het gaat om het op-
sporen van vervuiling. Dát is de kunst.”

„Als men kunst wil maken, moet men hard worden”, verduidelijde
de gastheer. „En natuurlijk moet men de nerf zoeken, zodat men
een beeld met één klap in gruiszettes kan slaan, als het ongeluk
en puinhopen veroorzaakt.”

„Wat ben je toch knap, Ollie”, zei juffrouw Dodel bewonderend.
„Je kan eigenlijk veel meer dan anderen.”

„Maar deze uitlegging is gans onwetenschappelijk”, klaagde
hoogeraar.

„Och”, zei doctorandus Zielknijper, „het is de uitleg van een
schizo, zoals ik vaak hoor in mijn praktijk.”

EINDE VAN DIT VERHAAL

(De bijbehorende plaatjes ontbreken helaas. Vandaar dat ze ook
afgedrukt kunnen worden. De trouwe Bommel-lezers kunnen ze
evenwel zelf een beeld vormen de slot-scène aan tafel).



KRALENDIJK - Na de
diverse plechtigheden die op
zaterdagmorgen en zater-
dagmiddag werden afgehandeld
boud statenlid Ch.R.L. Ellis
namens het bestuurscollege van
Bonaire de Venezolaanse gasten
een diner aan in het nieuwe
restaurant van Ton van der

Workshop zorg gehandicapten

KRALENDIJK - De
coördinatie-commissie
Gehandicaptenzorg zal op
zaterdag 3 oktober een work-
shop organiseren met als thema
Omgaan met gehandicapten. De
workshop wordt gehouden in de
aula van de Scholengemeen-
schap Bonaire (SGB). Aan deze
workshop zal medewerking
verleend worden door zuster U.
William van het Mgr. Verriet
Instituut en mej. Marella
Bernadina, die sociaal werkster
is bij de Sociedad nacional pa
ciguanan. Van dezelfde afdeling
zal ook de heer Willem Belioso
afgevaardigd worden, terwijl
als eregast door de commissie is
uitgenodigd dr Hewitt, die een
lezing zal houden over diabetici.
Het programma van de dag
begint om 8.00 uur 's morgens
en de sluiting is 16.00 uur.
Onderwijl wordt de deelnemers
een lunch aangeboden. Belang-
stellenden voor deze workshop
in het Papiamentoe kunnen zich
wenden tot de heer Spierings en
mevrouw Coffi voor verdere
inlichtingen. Sluitingsdatum
voor inschrijving is 20
september.

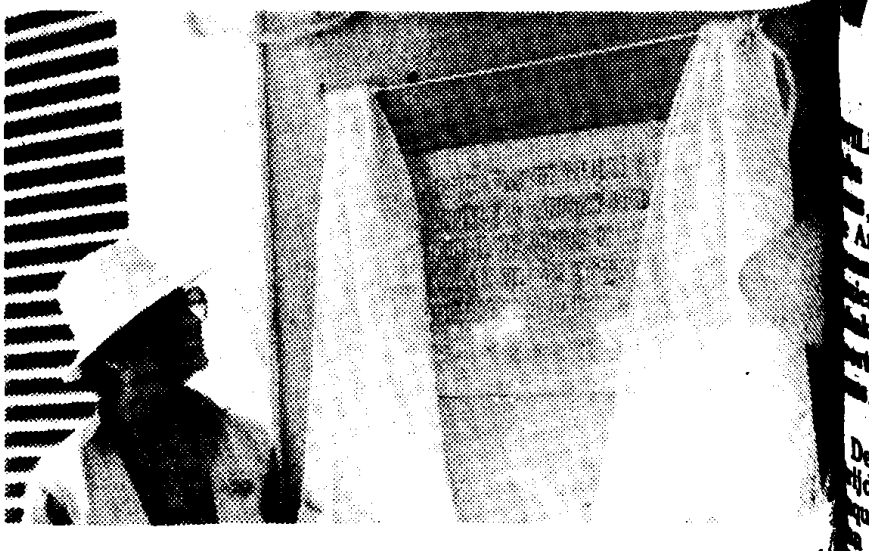
CPV-bijeenkomst

WILLEMSTAD - De
maandelijks bijeenkomst van
de Curaçaose postzegel veren-
iging (CPV) is donderdag 10
september in het Tamarijn-ge-
bouw. Vanaf half acht kan men
er terecht voor ruilen of kopen,
om half negen begint de bijeen-
komst officieel.

Het weer

WILLEMSTAD - Weersver-
wachting geldt tot morgen-
middag 12.00 uur:
Licht tot half bewolkt met
voornamelijk in de vroege
ochtenduren kans op plaat-
selijk een lichte bui. Matige
oostelijke wind, vannacht en
morgenochtend overwegend
zwakke wind uit richtingen
tussen zuid en oost.
Weeroverzicht: De tropische
depressie nabij Martinique
heeft zich in de loop van
gisteravond verder ontwik-
keld tot tropische storm
Gert. Gert bevond zich van-
morgen om 06.00 lt 16.0
noord en 63.5 west ofwel
200 km zuid-westen van
St. Maarten, terwijl het bij-
behorende weergebied zich
tot juist ten zuiden van St.
Maarten uitstrekt. Het sys-
tem beweegt zich in west-
noordwestelijke richting met
een voorwaartse snelheid van
ongeveer 30 km per uur. De
sterkste winden nabij het
centrum bedragen momenteel
80 km/uur.
Gert zal in de loop van van-
nacht op een afstand van
ruim 450 km ten noorden
van Curaçao langstreken en
vormt daarmee geen enkele
bedreiging voor de Beneden-
windse eilanden.
Orkaan Floyd bevond zich
vanmorgen om 06.00 lt op
ongeveer 160 km ten zuid-
westen van Bermuda. Floyd
beweegt zich in noordooste-
lijke richting met een voor-
waartse snelheid van 15 km
per uur.

KRALENDIJK -
Gedeputeerde Humphry S.
Wout legt de eerste steen voor
het twaalf meter hoge Christus-
beeld dat op de top van Seru
Large zal verrijzen. Het beeld is
ontworpen door Manolo
Rodriguez en zal voor een groot
deel betaald worden door giften
van Flamingo Paradise.



KRALENDIJK - Aangezien
de bevolking van Rincon tot de
oudste bewoners van het eiland
gerekend kunnen worden, heeft
de directie van Flamingo
Paradise zaterdag een plaquette
onthuld die was aangebracht
de muur van het postkantoor
Rincon. De echtgenote van de
directeur van Venezuela's
Bank, Banco de Trabajadores
dr E. Pinto verrichtte de
officiële handeling.

Flamingo Paradise top hult zich in stilzwijgen

KRALENDIJK - Ofschoon
de afgelopen dagen het gehele
bestuur van de Flamingo
Paradise op het eiland verbleef,
werd de lokale pers niet
ingelicht over de plannen van de
maatschappij, die zo
kortgeleden nog het contract
met de Fundeas C.A. plotseling
verbrak. Volgens gedeputeerde
Humphry Wout was het reeds
geruime tijd geleden beloofd,
dat de coördinator van het
project in Plas Medina alle

Overijssel naar

Bonaire

KRALENDIJK - Woens-
dag 9 september zal de
Overijssel een bezoek brengen
aan Bonaire. Het is de eerste
maal dat het schip Bonaire
aandoet tijdens dit verblijf op
de Antillen. In de morgenuren
zal de commandant van de
Overijssel zijn opechting
maken bij de gezaghebber,
terwijl in de avonden voor
genodigden een ontvangst is
aan boord van de oorlogs-
bodem.

Stagnatie Melia hotel

KRALENDIJK - Ofschoon
het vrijwel zeker zou zijn, dat de
eerste steen voor hotel Melia
binnen afzienbare tijd gelegd
wordt, heeft de Amigoe uit
doorgaans betrouwbare bron
vernomen, dat het hotel tot op
heden nog niet beschikt over de
benodigde papieren om het
hotel te gaan bouwen. Zoals
bekend, brachten statenlid Ellis
en gedeputeerde Wout zeer
gunstige berichten mee bij hun
laatste reis naar Portugal en
Venezuela. Via de heer Carlos
Lares werden de Bonaireaanse
vertegenwoordigers toen op de
hoogte gebracht van de belang-
stelling die de directie van de
Melia hotel-keten had voor het
eiland. Het hotel zou verrijzen
tussen Hotel Bonaire en
Aqua habitat.

FLAMINGO PARADISE

Voor werkzaamheden aan het Flamingo Paradise
project worden gevraagd
TRUCKCHAUFFEURS
voor trucks van 12 ton en hoger.
Chauffeurs die bekend zijn met Mack of Fiat trucks
genieten de voorkeur.

Aanmelden bij FLAMINGO PARADISE,
Manuel Piarstraat of telefonisch 8745-8740-8709

Wij maken onze clientele erop attent dat de

MONA LISA BAR en RESTAURANT

vrijdag 11 september GESLOTEN zullen zijn voor het
publiek wegens een prive party.

DIRECTIE
MONA LISA BAR-RESTAURANT
Breedestraat Kralendijk



OPENHEID VAN ZAKEN IN ENQUETE — COMMISSIE

Ofir-commissaris Huib Luns: "IJs gebroken" met vertrek Veenendaal

WILLEMSTAD — „Ik heb goede hoop dat het project Queen of Saba door kan gaan. Het ijs is gebroken”, meende de heer Huib Luns, commissaris van de firma Ofir Curaçao NV in een reactie aan Amigoe na afloop van het verhoor in de parlementaire enquête-commissie. Hij erkende ten overstaan van de Staten dat het achteraf overtuigend is geweest om de heer Ted Veenendaal ingetrokken te hebben als Ofir-directeur. Maar met diens vertrek is de voortgang van het munten-project weer mogelijk, dacht de heer

De heer Luns verscheen vrijdag en gisteren voor de enquête-commissie. Op kosten van het parlement was hij uit Nederland overgekomen om het project van de munt van de Queen of Saba als een wettig internationaal betaalmiddel te laten gaan concurreren met de Zuid-Afrikaanse Rand en de Canadese Maple Leaf. Door enkele twijfelachtige verklaringen van de zijde van de Centrale Bank, liep het project in de Antillen en werden namen van personen in de Antillen en daarbuiten te veel in het geding. Om meer duidelijkheid te verschaffen over het project, heeft het parlement een enquête op te zetten waarvoor de heer Luns onder ede verklaringen afleggen.

VOORZIEN
De heer Veenendaal, directeur van Ofir Curaçao, liet vlak na zijn vertrek voor de enquête had de heer Luns verschijnen weten dat het project van werking veranderd was en dus niet meer kon worden voortgezet. De heer Luns verklaarde vanochtend dat het project van Ofir Curaçao, liet vlak na zijn vertrek voor de enquête had de heer Luns verschijnen weten dat het project van werking veranderd was en dus niet meer kon worden voortgezet. De heer Luns verklaarde vanochtend dat het project van Ofir Curaçao, liet vlak na zijn vertrek voor de enquête had de heer Luns verschijnen weten dat het project van werking veranderd was en dus niet meer kon worden voortgezet.

Van corruptieve handelingen is volgens de heer Luns geen sprake geweest. Er zijn wel enkele posten van Ofir die vraagtekens hebben opgeroepen, maar de Statenleden hebben volledige inzage in de Ofir-boeken bij een plaatselijk accountantskantoor. Over de persoonlijke bestedingen van de heer Veenendaal op Curaçao zijn ook vragen gekomen. Daarvan heeft de heer Luns ook een overzicht

Voorbereidingen door SAD en PR Via scholen campagne voor muggenbestrijding

WILLEMSTAD — De afdeling Adviesdienst en de afdeling Public Relations zullen samen een plan opstellen voor een campagne via de scholen in verband met de bestrijding van de muggenplag. De heer Luns verklaarde vanochtend dat het project van Ofir Curaçao, liet vlak na zijn vertrek voor de enquête had de heer Luns verschijnen weten dat het project van werking veranderd was en dus niet meer kon worden voortgezet. De heer Luns verklaarde vanochtend dat het project van Ofir Curaçao, liet vlak na zijn vertrek voor de enquête had de heer Luns verschijnen weten dat het project van werking veranderd was en dus niet meer kon worden voortgezet.

gegeven, maar hij wilde dat niet voor de buitenwereld bekend maken. De Statenleden hebben een geheimhoudingsplicht over hetgeen in de enquête aan de orde komt.

HISTORISCH
Nu dat de zaak volgens hem is opgehelderd, kan gewerkt worden aan voortgang van het project. Volgens de aanvankelijke plannen - en zoals verschenen als primeur in de Amigoe van begin maart - had vandaag in New York in bijzijn van minister De Castro van Financiën een persconferentie moeten plaats vinden ter gelegenheid van de uitgifte van de eerste Queen of Saba-munt. Het eerste exemplaar had volgens dat plan tegelijkertijd door premier Don Martina aan koningin Beatrix moeten worden aangeboden. „Ik heb dus toch gelijk gekregen dat dit een historische dag zou worden”, zei de heer Luns. „Want vandaag kan ik stellen dat het ijs gebroken is voor de Queen of Saba”.

De uitslag van de enquête zal afgewacht moeten worden. Mogelijk dat hij over enkele maanden weer op de Antillen is om met de plaatselijke instanties te praten over de nieuwe aanpak van het project, dat nog alle kans van slagen heeft. „De koningin van Saba heeft op een lang koord acrobatische toeren uitgehaald, maar is uiteindelijk toch veilig aan de andere kant aangekomen”, zei hij. In de voortgang ervan zal de First Columbus Trust Company van oud-premier Juanchito Evertz niet meer betrokken zijn. Die firma heeft laten weten niet meer als counterpart te willen fungeren. Wel worden nog de

Steun aan kabinet met voorbehoud

Cadmu wil duidelijkheid in staatkundige structuur

WILLEMSTAD — Curaçaose politici moeten lering trekken uit de huidige situatie en in een toekomstige samenwerkingverband van vijf eilanden de bevolking van de overige eilanden maximaal laten participeren en Nederland niet toestaan Curaçao te manipuleren ten koste van de overige eilanden. Dat verklaarde gisteren een Cadmu-woordvoerder in het radioprogramma Bos di Obroero. Tegenwoordig is de bonden VLC, CFW en PWFC had de CADMU deelgenomen aan besprekingen in het Fort Amsterdam toen de MEP haar steun aan het kabinet Martina opzegde. In nieuwe verkiezingen zag ook de Cadmu geen heil, ook al omdat in de periode 1973 tot 1979 er vijf maal verkiezingen plaats hadden op Curaçao, drie maal voor de Staten en twee keer voor de eilandsraad. Een wanbeleid en staatkundige problemen met name ten aanzien van de positie van Aruba, waren daar de oorzaak van. Met het kabinet Martina, verklaarde de bondenwoordvoerder, kwam er een periode van financiële sanering ter verbetering van de betalingsbalans terwijl Aruba een eerlijke kans kreeg om de wensen van het Arubaanse volk te verwezenlijken via de Ronde Tafel Conferenties. Deze twee aspecten domineerden het beleid van het huidige kabinet gedurende de afgelopen twee jaar, verklaarde de Cadmu-woordvoerder die daaraan toevoegde dat nu de betalingsbalans is verbeterd en verwacht werd dat er nu meer werkgelegenheid zou worden gecreëerd, en de inflatiecorrectie en sociale wetten ten behoeve van de werknemersklasse zouden worden doorgevoerd, er weer staatkundige problemen de kop opstaken. De oplossing van de kabinetscrisis vindt de CADMU niet de meest ideale maar kan er wel achter staan op voorwaarde dat er nu wel eindelijk duidelijkheid komt over de staatkundige structuur met name de positie van Aruba. Nog een voorwaarde is dat Nederland de koe bij de hoorns moet vatten en definitief haar standpunt ten aanzien van Aruba

moet bekend maken. Die duidelijkheid moet binnen zes maanden worden geboden. De Cadmu vindt het onredelijk dat er maar offers worden gevraagd van de arbeidersklasse (meer belasting, prijsstijgingen en dergelijke) zonder dat er directe verbeteringen komen. De verbetering van de belastingbalans is voor de bond wel prijzenswaardig maar op de eerste plaats zijn het de werkegevers die daarvan profiteren omdat volgens de Cadmu hun commerciële voorwaarden worden verbeterd. Anderzijds moeten de bonden steeds weer ervaren dat het steeds moeilijker wordt om een behoorlijke cao af te sluiten met die werkgevers.

Introductie-brief

WILLEMSTAD — Ofir-commissaris Huib Luns vindt er niets vreemds aan, dat hij een algemeen gestelde introductie-brief van zijn vader heeft, dr Joseph Luns (NAVO-secretaris-generaal en oud-koninkrijksminister van Buitenlandse zaken) die hij gebruikt bij het zaken doen. Deze brief is ook getoond bij zijn plannen voor het munten-project Queen of Saba via Ofir Curaçao NV. Volgens de heer Luns heeft zijn vader wel meer introductie-brieven geschreven voor zoons van oud-ministers en staatssecretarissen van Nederland, dus waarom dan ook niet voor zijn bloedeigen zoon.

Op de vraag hoe iemand anders een soortgelijke brief kan krijgen zonder ooit zelf een vader met een zodanige carrière te hebben of zoon te zijn van een oud-bewindsman, antwoordde de heer Luns jr: „Dan moet hij zien dat zijn vader bevriend raakt met mijn vader, die dan kan overwegen ook zo'n brief voor hem op te stellen.”



PLAIN PAPER COPIER
NP 200
antraco
Tel. 70400

**In verkeer
twee gewonden**
WILLEMSTAD — In het maandagvroeke vielen op Curaçao twee gewonden. De politie handelde negen ongevallen af. De totale direct aangerichte materiële schade wordt op nog geen vier mille geschat.

Dr. C. Ellassais ontkent opdrachtgever te zijn

Mysterie over afkomst van uitreisverbod voor Dr. Freni

WILLEMSTAD — De mysterie rondom het geven van de opdracht tot een uitreisverbod voor de ontstagen patholoog-anatoom dr. Freni is toegenomen. Uit het artikel hierover in de Amigoe van gisteren kon worden afgeleid uit politieverklaringen dat dat afkomstig moet zijn geweest van dokter Carol Ellassais, directeur van het departement van Volksgezondheid. Deze sprak dat vanochtend pertinent tegen. Hem was van hogerhand (de minister dus — RED) opdracht gegeven om mee te delen aan de politie dat het uitreisverbod was opgeheven verleden week vrijdag.

Naar aanleiding van het Amigoe-bericht van gisteren over het uitreisverbod dat de patholoog-anatoom dr. Freni werd opgelegd, deelde dokter Ellassais vanochtend mee niet de opdracht daartoe te hebben verstrekt. Hij had van minister mr. Boy Hernandez de opdracht gekregen om naar aanleiding van een ander artikel in de Amigoe te onderzoeken of er kans bestond dat dr. Freni met waardevolle documenten over de volksgezondheid naar het buitenland kon vertrekken. De uitslag van dat onderzoek was negatief. Toen hij dat kenbaar maakte aan de bewindsman vroeg die aan dokter Ellassais om dan ook gelijk door te geven aan de politie-autoriteiten dat het uitreisverbod was opgeheven.

WILLEMSTAD — Zonder problemen en afgedruwd door zijn advocaat mr. Ivo Knoppel heeft gisteren de patholoog-anatoom dr. Freni Curaçao kunnen verlaten op weg naar de Verenigde Staten. Het uitreisverbod dat een week geleden tegen hem was ingesteld, was inmiddels opgeheven omdat uit niets was gebleken dat hij met waardevolle documenten over de plaatselijke volksgezondheid onder de arm zou vertrekken. Slechts met een toilet-tasje in zijn handen vertrok hij. Overigens lijkt nu pas de storm los te barsten rond deze patholoog die vanaf 1977 werkzaam is geweest op de Antillen.

reisverbod voor dr. Freni niet meer van kracht was. Pas op dat moment kreeg dokter Ellassais te horen van die maatregel. Het is dan ook niet een eventuele dreiging geweest van dr. Freni's advocaat met een kort geding tegen de staat, zo vervolgde de directeur, dat hen ertoe bracht om de Vreemdelingenpolitie mee te delen dat de maatregel was opgeheven. Hij kon niet vertellen waar die opdracht dan in eerste instantie vandaan was gekomen. Van de politie was geen nader commentaar voorhanden.

CONTRACT
Minister Hernandez laat vandaag via de RVD een bericht rondgaan waarin met geen woord wordt gerept over het uitreisverbod dat dr. Freni was opgelegd. Wel wordt gerefeerd naar een Amigoe-bericht van de vorige week maandag over het gebrek aan medewerking van overheidsideeën voor een project van Kankerregistratie onder leiding van dr. Freni. „Dit project zou thans geen doorgang vinden ten gevolge van het niet verlengen van het contract met de voormalige patholoog-anatoom”, stelt het RVD-bericht doelend op dr. Freni, die per 1 mei ontslag is aangezegd.

(Dit is geheel bezijden de waarheid. Het is een kwalijke zaak dat de overheid dergelijke onwaarheden verspreidt via de RVD. In het bewuste artikel wordt zelfs niet gesignaleerd dat het project geen doorgang meer kan vinden omdat de overheid het contract met dr. Freni niet verlengen wil. Dat moet een afleidingsmanoeuvre van de bewindsman zijn of van degene die voor hem het persbericht heeft opgesteld. De minister heeft — daarvoor zijn getuigen aangehaald — laten weten dat het erg moeilijk is om zijn medewerking te verlenen aan het project als dr. Freni, waarmee hij overhoop ligt, project-leider wordt. De project-sponsor, het Kankerfonds Koningin Wilhelmina uit Nederland vreest onder die omstandigheden dat dr. Freni het werken onmogelijk wordt gemaakt. Onder anderen leiding wil zij het project niet steunen, aanzien dr. Freni er zijn specialiteit van heeft gemaakt. Van het KWF zou hij zijn salaris krijgen, aldus het plan zoals ingezien door de Amigoe — RED).

GEGEVENS
De bewindsman herhaalt dat hij nimmer meer iets gehoord heeft van het plan na het oriënterende bezoek van prof. De Waard van het Rijks-Instituut voor de Volksgezondheid (RIV) in februari in het bijzijn van dokter Swart, (waarnemend hoofd GGD) aan de minister. De bewindsman sluit niet uit dat dr. Freni over het project toezeggingen heeft gedaan waar hij als minister nooit van op de hoogte is gesteld. Dr. Freni heeft bij zijn eigen project gegevens kunnen putten voor de kankerregistratie uit hoofde van zijn functie. Dat gegevensbestand is een inherent onderdeel van gezondheidsinstanties voor de regering in verband met administratie en beleidsvorming. Dr. Freni zou hiervan gebruik hebben gemaakt voor het publiceren in internationale vakbladen (en daarvoor waardering oogsten — RED). „Op grond hiervan werd hun kennelijk een toezegging gedaan van fondsen welke als een persoonlijke toezegging moet zijn beschouwd daar hij nooit kennis hiervan heeft gegeven aan de minister”, volgens de RVD. (De be-

Bij jubilea:
Lege enveloppen
voor werknemers
WILLEMSTAD — De BTG is het niet eens met de nieuwste ontwikkelingen waarbij onder werknemers van bepaalde diensten bedragen van 20 tot 30 gulden geïncasseerd worden om de verjaardag of het afscheid van hoge regeringsfunctionarissen te vieren. De BTG heeft niets tegen sociale activiteiten maar meent wel dat dergelijke bedragen niet van de werknemers gevraagd mogen worden ten behoeve van de hogere ambtenaren. In een communiqué ondertekend door voorzitter R. Doval wordt bekend gemaakt dat werknemers bij een 25 of 30 jarig jubileum vaak een lege envelop in ontvangst moeten nemen en moeten doen alsof de envelop is gevuld omdat die kwestie niet helemaal is geregeld. Pas na een hele tijd krijgt de werknemer het geld in ontvangst.

De bewindsman leidt uit het plan van dr. Freni om Curaçao te verlaten af dat het de bedoeling was om de overheid diens salaris te laten betalen ingeval het project plaatselijk door hem zou worden voortgezet. Daar kan hij niet meer accoord gaan aangezien tot nu toe alles buiten hem om is gegaan. Mogelijk dat het project van de baan is, omdat dr. Freni van minister Hernandez een verbod tot betreding van het Landslaboratorium is opgelegd. Geen enkel moment is met de bewindsman gesproken over toegang tot de overheidsgegevens bij uitvoering van het project.

KORTZICHTIGHEDEN
„De regering was overigens al bezig voorbereidingen te treffen om het gegevensbestand te gebruiken voor het verkrijgen van informatie voor haar beleid en zal hierna onverminderd doorgaan”, aldus het RVD-bericht. „Het vertrek van de patholoog-anatoom zal hier geen wijziging in brengen”. „Het is ook niet de eerste keer dat een functionaris vlak vóór of na zijn vertrek via persmedia de indruk tracht te wekken dat dit vertrek een ernstig verlies voor de Nederlandse Antillen is en een gevolg van kortzichtigheid in beleidszaken. (Minstens even opvallend is het dat keer op keer van overheidszijde niet met stelligheid kan worden weerlegd hetgeen als kritiek op haar functioneren wordt geuit — RED). Daarbij worden bepaalde inlichtingen achterwege gelaten en over het hoofd gezien dat er grondige redenen zijn een arbeidsovereenkomst niet te verlengen. In dit geval werd het zelfs door de rechter bevestigd”, besluit het RVD-bericht. (Over de tonnen schadevergoeding zoals gevonnist wordt gezwegen — RED).

Insluiper gepakt tijdens eten
klaar maken
WILLEMSTAD — Om kwart over twee in de nacht van zondag op maandag werd een bewoner van de Grenadastraat wakker door een vreemd geluid, uit de keuken. Toen hij ging kijken trof hij daar een vreemde man aan, die bezig was een paar boterhammen klaar te maken. Toen hij zich ontdekt zag ging hij er vandoor. Met achterlating van de boterhammen.

Aangiften bij
recherche
WILLEMSTAD — In het eerste halfjaar van 1981 zijn er bij de recherche 159 gevallen van mishandeling gemeld. Er werd ook aangifte gedaan van 98 gevallen van vernieling. Tevens kreeg de recherche te maken met 17 gevallen van verduistering, 11 gevallen van verduistering in dienstbetrekking, 34 gevallen van bedreiging, 12 gevallen van zware mishandeling en 13 gevallen van oplichting.



SALE — BARATILLO — UITVERKOOP — SALE — BARATILLO — UITVERKOOP — SALE — BARATILLO — UITVERKOOP — SALE — BARATILLO — UITVERKOOP

Antillen present op manifestaties in zuiden

WILLEMSTAD — Op zondag 20 september organiseert de Antilliaanse vereniging te Eindhoven Tula een Antilleaan day en wel van twaalf uur 's middags tot half twee 's nachts in Karregat-Tongelre. Voor de muziek zorgen steelband Sabanti, het combo Sabor Antiano, een tipico en een caha di orgel evenals een tambu-groep. Op het programma staan verder folkloristische dansen, terwijl er ook activiteiten zijn voor de aanwezige kinderen. Er is dan tevens een expositie met informatie over de Nederlandse Antillen, terwijl er ook films

over de Antillen vertoond worden. En niet te vergeten is er een Antilliaanse keuken. 's Avonds om negen uur is er gelegenheid tot dansen.

Een week later is de Antilliaanse vereniging Mosaico present op een demonstratie van culturele minderheden in het Staa-gebouw in Maastricht. De Antilliaanse show wordt tussen vijf en zeven uur in de middag gegeven. Gedurende de hele dag zijn er stands met informatie over bepaalde aspecten van de Antilliaanse cultuur.

Afgelopen zaterdag tenslotte

was er in Helmond een culturele manifestatie welke georganiseerd werd door Antillianen en Surinamers. De avond was acht uur 's avonds. Voor de muziek zorgden onder meer combo Cornelia Estrellas del Caribe. Er was ook een tropische keuken en wel in De Narzaal. Zo blijkt uit het maandblad Progreso van de stichting Progreso Antiyano (SPA) welke opereert in zuidelijk Nederland.

Helen Williams terug van Barbados

WILLEMSTAD — Mevrouw Helen Williams, bestuurslid van APHAFI, is teruggekeerd van Barbados, waar zij deelgenomen heeft aan een follow-up seminar in het Caribbean institute on mental retardation. An dit seminar dat van 30 augustus tot en met 4 september gehouden werd, is door negen eilanden van het Caribisch gebied deelgenomen, met een totaal van 30 participanten. Na afloop van het seminar werd aan de deelnemenden een certificaat uitgereikt voor Staff training for the vocational rehabilitation of the disabled. De deelname van mw Williams die op de afdeling Sociale werkplaatsen van de dienst Arbeidszorg werkzaam is, werd door het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curacao mogelijk gemaakt.

Vijftienjarige bekend kraak

WILLEMSTAD — Een vijftienjarige scholier heeft bekend onlangs een groot aantal gouden sieraden gestolen te hebben. Dit gebeurde uit een woning aan de Kaya Konfo. De sieraden zijn op aanwijzing van de dief teruggevonden. Hij is opgesloten.



WILLEMSTAD — Dit is het voltallige bestuur van de gisteren opgerichte Curaçao Interline Club (CIC) in het Sentro di Siegunan.

Club voor personeel van luchtvaartmaatschappijen

WILLEMSTAD — In de Sentro di Siegunan vond gisteren de oprichting plaats van de Curaçao Interline Club (CIC). Die heeft tot doel de employee's van de lokale luchtvaartmaatschappijen of lokaal gevestigde luchtvaartmaatschappijen te verenigen om zo onderlinge vriendschap, collegialiteit en verstandhouding te bevorderen door het organiseren van allerlei activiteiten op recreatief gebied en verband houdend met de luchtvaart en het toerisme. Daarnaast zal de CIC Curacao helpen bevorderen in het buitenland ten behoeve van het toerisme naar het eiland.

De Vereniging zal toetreden tot de World Airlines Clubs Association (WACA), die gevestigd is in Canada. In totaal zijn hierbij de Interline Clubs van 78 landen aangesloten, die alle rechtstreeks informatie over Curacao zullen ontvangen. De officiële installatie door het WACA-

bestuur vindt te zijner tijd plaats. Het toetreden van de "Curaçao Interline Club" zal de nodige publiciteit krijgen in het internationale orgaan van de overkoepelende vereniging, het WACA News. Tevens is het de bedoeling om gedurende het volgende jaar op Curacao internationale evenementen te organiseren, waarvoor alle Interline Clubs in de wereld zullen worden uitgenodigd.

Het bestuur van de "Curaçao Interline Club" is als volgt samengesteld: Voorzitter mevvr. Xiomara Markwell-Colina; 1ste Vice Voorzitter Walter Gomez; 2de Vice Voorzitter Joop M. Kooijman, secretaresse mevvr. Lucille van den Hout, tweede secretaris Benjamino Schotborgh, (allen ALM), eerste penningmeester mevvr. Lee Wong, (LAV), tweede penningmeester Max de Groot, (KLM), algemeen adviseur Errol Fa-Si-Oen, (ALM), commissaris Charles de Rooy (ALM), mevvr. Erna Agard (ALM) en Hubert la Croes (American Airlines).

De "Curaçao Interline Club" heeft voor 1981/1982 een ambitieus programma samengesteld en verwacht, dat zij middels haar doelstellingen een bijdrage zal kunnen leveren in de optimalisering van de dienstverlening aan het reizend publiek en het luchtvervoer in het algemeen, waarbij alles in het werk zal worden gesteld om Curacao meer bekendheid te geven in het buitenland.

Onderzoek naar milieuvervuiling

WILLEMSTAD — Het mobiele laboratorium van de IVIC, het Venezolaans instituut voor wetenschappelijk onderzoek, is momenteel geplaatst in de wijk Kas Chikitu. Het laboratorium zal er tien dagen staan waarna het wordt overgeplaatst naar Buena Vista, daarna naar een wijk nabij de UNA en tenslotte naar Zapateer.

Zoals bekend wordt door de IVIC en de dienst volksgezondheid een onderzoek gedaan naar de graad van milieuvervuiling op Curacao. De eerste onderzoeken vonden plaats te Piscadera. Zowel op als binnen het laboratorium worden diverse testen gedaan. Zo staat er op het dak apparatuur om meteorologische metingen te verrichten zoals de windrichting en -snelheid, temperatuur en de intensiteit van de zonnestralen. Tevens wordt daarbij de graad van zwavelwaterstof (H₂S), fluor en stof opgemeten. Binnen het laboratorium worden diverse soorten contaminatie geregistreerd gedurende 24 uur, omdat de lucht altijd tot een bepaalde graad gecontamineerd is, wat schadelijk kan zijn bij het overschrijden van de grens van het toelaatbare. Dat kan gebeuren onder invloed van industriële activiteiten, verkeer of klimatologische omstandigheden.

Het onderzoek naar de mate van luchtvervuiling vindt plaats om na te gaan welke maatregelen er eventueel getroffen moeten worden om het milieu te beschermen in het kader van het milieubeheer door de overheid.

Monografieën over Curaçaose kunstenaars

WILLEMSTAD — De kosten van monografieën over Nepomuceno en Ocalia worden voor rekening genomen door de Sticusa. Het is de bedoeling dat uit de opbrengst van deze twee boekjes volgende publicaties in de reeks monografieën door het Curaçao Museum zullen kunnen worden bekostigd. Zo blijkt uit een bericht in het Sticusa-journaal waarin wordt verwezen naar het al geruime tijd bestaande plan bij genoemd museum om monografieën te gaan uitgeven over Curaçaose kunstenaars, waarbij gedacht wordt aan kleine boekwerken met een korte tekst in het Papiamentu, Engels en Nederlands over de kunstenaars en een twaalftal reproducties van hun werken.

Sieraden-kraak

ORANJESTAD — Om middag om vijf uur werd eigenaar van een juwelierszaak binnengekomen door twee mannen die hem een gegeven ogenblik wilden ze twee mannen een van de stakasten open te maken daarna de benen te nemen eigenaar gaf een beschrijving van deze mannen die nog vluchtig zijn.

FLAMINGO ENTERPRISE N.V. BONAIRE NETH. ANTILLES

Has a vacancy for a

FINANCIAL CONTROLLER

Applicants must have a proven track record in finances.

The position offers excellent benefits and salary.

Send resume addressed to

Corporate Controller

Divi Divi Hotel Corporation

Aruba N.A.

Opportunities for a wonderful future on two of the most popular vacation islands in the Netherlands Antilles.

DIVI DIVI BEACH HOTEL, ARUBA N.A.

Needed: Rooms Division Manager

Requirements: 5 years hotel experience or related tourist industry

Excellent salary and benefits

FLAMINGO BEACH HOTEL, BONAIRE N.A.

Needed: Chief Engineer

Requirements: 5 years hotel experience or equivalent in similar engineering field.

Excellent salary and benefits.

Resumes to be sent to:

Director of personnel

Divi Divi Hotel Corporation N.V.

L.G. Smith Blvd.

Aruba N.A.

ARUBA DAILY ENTERTAINMENT

ARUBA-SHERATON HOTEL & CASINO

Two weeks only Country and Western Festival with

"SOUTHERN BRED"

3 shows, 8.30 p.m.

10.30 p.m. & 12.00 p.m.

Continuous Dancing until 2.00 a.m.



NIGHT CLUB

At Talk of the Town

nightly from 10 p.m.

till 3 a.m.

Jackets requested.



GENE BELLETIERE

Sept. 1 till Sept. 20

Showtime 9 p.m.

STELLARIS

12 Midnight - 1e club

Stellaris dinner

served from 7 - 10.30 p.m.



SAN NICOLA'S STORY

Tel. 45132

NU geheel airconditioned

Gezellig voor uw LUNCH EN DINNER

Geopend van 11.00 tot 11.00 uur.



ZAKENLUNCH

closed on Tuesday, whole day.

12 noon - 3 p.m.

Dinner nightly 6.30 - 11 p.m.

Call 22877/22202/22203



The only salt water aquarium in the Caribbean.

Open 18.00 - 23.00

Sunday closed.

No reservations.

DRIVE-IN:

Sept. 7 & 8

at 8.30 p.m.

BOULEVARD

Sept. 7 thru 10

at 8.30 p.m.

"FAME"



DRAMA WITH MUSIC IN ENGLISH

ENTRANCE: FLs. 5.00

ADMISSION: 18 YEARS

"TEXAS ADIOS"

Franco Nero Cole Kitosch

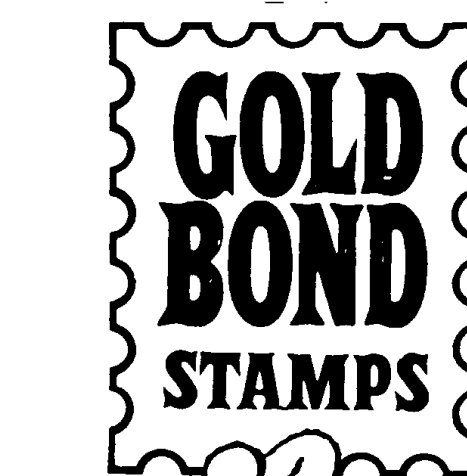
ENTRANCE: FLs. 3.00

ADMISSION: 14 YEARS

NEW! EXCITING! FREE! GOLD BOND GIFTS



FREE CATALOG!



SIMPLY SHOP WHERE YOU SEE THIS SIGN



SAVE AS YOU SPEND

- ☐ Save the Gold Bond stamps which you receive at the Gold Bond stores *
- For each guilder you spend you will receive a FREE STAMP.

FILL YOUR SAVERS BOOKS

- ☐ Stick your stamps in your Gold Bond Saver Book

GET QUALITY GIFTS FREE!

- ☐ Exchange your books for valuable gifts at the GIFT CENTER.

- ☐ Gift Center located at ARUBA AGENCIES LTD.



FILL YOUR SAVERS BOOKS

GOLD BOND SAVERS BOOK

Fill this book with Golden Ten and Golden 100 Stamps

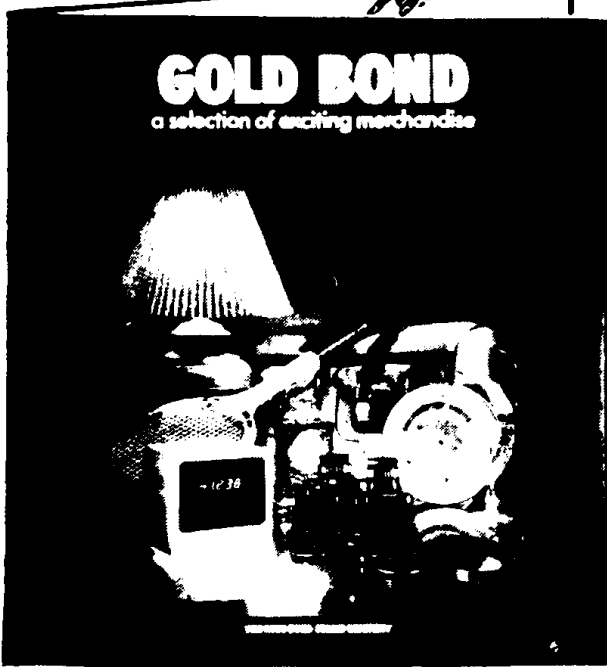
100 Golden Ten's = 1 Golden 100

PREMIUMS INTERNATIONAL LTD.



DO NOT MIX sizes on a section when filled this side equals 16 books

GET QUALITY GIFTS FREE!



OPGEVOLGE VAN SLECHT FUNCTIONERENDE OVERHEIDSDIENSTEN

BC moet nu concrete stappen nemen

Gymlokaal PSC is ererbarmelijk aan toe

WILLEMSTAD — Al zes jaar worden de lessen van expressievakken en lichamelijke opvoeding niet meer behoren gegeven op het Peter Stuyvesant College, de enige openbare en grootste Havo/VWO van de Antillen met ruim twaalf honderd leerlingen. Het afgelopen jaar konden de lessen helemaal niet gegeven worden, ondanks het feit, dat de lessen in de expressievakken en lichamelijke opvoeding onmisbaar en wettelijk verplicht zijn in het lesprogramma. Het Peter Stuyvesant College, met name de sectie lichamelijke opvoeding is in extreme mate het slachtoffer van slecht functioneren en nalatigheid van overheidsdiensten.

Tijdens een persconferentie op gistermiddag in de gymzaal van de PSC werd gehouden, waarvoor ook de huidige gedeputeerde van onderwijs was uitgenodigd die echter niet kwam opdagen, ondanks de situatie aan de persconferentie. Ook de VLC-voorzitter de heer Errol Cova was gistermiddag aanwezig en gaf de aanwezigen te kennen dat de bond van leraren van het Stuyvesant College volledig zal steunen in alle streven veranderingen aanbrengen in de huidige situatie. Verder verklaarde de VLC-voorzitter dat de huidige situatie van het Peter Stuyvesant College ontstaat door het niet naar behoren functioneren van het

wereldbeker atletiek van de vier jaar

ROME — De strijd om de wereldbeker atletiek zal op 8 september worden gehouden in de stad van Canberra. Deze steden namen zich bij de IAAF aan om als kandidaten voor de organisatie van het driedaagse evenement. De inschrijvingsperiode eindigt pas op 31 december van dit jaar, maar andere kandidaten worden niet vernietigd. Het hoge kostenplaatje van de wereldbeker zal de strijd om de wereldbeker in de toekomst slechts eens in de vier jaar gehouden worden. Tot nu toe zijn dat om de twee jaar. De organisatie van de wereldbeker in Helsinki, maakt dat het evenement voortaan zal worden georganiseerd in het post-olympische jaar.

Wereldrecord ei-gooien

HELSINKI — Twee mannen hebben het wereldrecord ei-gooien verbeterd tot 96,90 meter. Op het sportveld van Siilinkaervi bij Kuopi in midden-Finland slaagde Risto Antikinen in het gooien van een ei-gooi op een afstand van 96,90 meter. Het wereldrecord was tot nu toe in handen van de Finse persoon STT.

| | gesp. | gew. | gel. | verl. | doelpnt | pnt |
|-----------------------|-------|------|------|-------|---------|-------|
| 1. Dakota | 11 | 7 | 1 | 3 | 17 | 8 15 |
| 2. Estrella | 11 | 5 | 4 | 2 | 15 | 12 14 |
| 3. R.C.A. | 11 | 5 | 2 | 4 | 11 | 9 12 |
| 4. La Fama | 12 | 5 | 3 | 4 | 17 | 13 13 |
| 5. Bubali | 11 | 4 | 3 | 4 | 14 | 13 11 |
| 6. Sportboys | 11 | 3 | 5 | 3 | 18 | 17 11 |
| 7. San Luis Deportivo | 12 | 3 | 2 | 7 | 13 | 19 8 |
| 8. S.C.A. | 11 | 1 | 4 | 6 | 6 | 20 6 |

Airport Hotel BIANCA

Wij hebben een vakature voor een gepensioneerde medewerker als front desk auditor

Moet bereid zijn ongeregelde diensten te lopen.

Sollicitaties: BIANCA, tussen 8 - 12 uur, Telefoon: 81120 - 81084.

werkzaamheden.

KOSTEN

De kosten van restauratie van het huidige gymlokaal werden door een lokaal aannemersbedrijf in het jaar 1977 geraamd op 26.000 Antilliaanse gulden. Dit bedrag is door de jaren heen bijna verdriedubbeld. Hoe langer het Bestuurscollege zal wachten om met de werkzaamheden van start te gaan des te duurder zal het worden.

Op de laatste gehouden vergadering hebben de docenten van het Peter Stuyvesant College vastgesteld, dat bij voortdurende van de huidige situatie het hele lesgebeuren zo nadelig beïnvloed zal worden, dat zij zich dan genoodzaakt zullen zien, zich in overleg met de VLC, over eventuele verdere acties te beraden met alle gevolgen van dien. Het is te hopen dat het BC nu concrete stappen zal nemen om verandering aan te brengen niet alleen in de situatie op het Peter Stuyvesant College - maar in alle gymnastieklokalen die in een hopelose toestand verkeren. Op het ogenblik is er zelfs sprake van een gymlokaal die al vijf jaar geleden werd afgekeurd, omdat het dak bijna helemaal door termieten is opgevreten, maar waar tot op de dag van vandaag nog steeds gymnastiek les gegeven wordt vanwege het ontbreken van andere faciliteiten. Dit met alle nare gevolgen die het gebruik van de zaal met zich meebrengt.



ANTONIO KELLER
... bon aktuashon ...

Video veegt Amstel van het veld: 24-0

SAN NICOLAS — Uit statistieken van de derde ronde van de Arubaanse baseballcompetitie blijkt dat werper Rock Angel (Aruba Video Center) 3 achterenvolgende shutout zeges behaalde. Dit waren een 3-hitter tegen Marlboro, en twee one-hitters tegen Amstel en Richmond.

Voorts zorgde Angela voor 9 achterenvolgende strike outs in 1 wedstrijd en wierp hij 28 achterenvolgende innings zonder één earned run af te staan. Karl (Caicai) Williams (Marlboro) wist in 13 achterenvolgende wedstrijden een of meer hits te slaan en een of meer runs te maken in 15 van de 16 wedstrijden waarin hij uitkwam. Herman Brown (Coca Cola Rangers), noteerde een shutout zeg (5 hitter) tegen Aruba Video Center, terwijl Aruba Video Center in de wedstrijd tegen Heineken een triple play maakte. Voorts presteerde Marlboro het om in de wedstrijd tegen ENNIA Athletics niet minder dan 5 double plays te maken. Aruba Video Center neemt zowel bij team batting, team fielding als team pitching de eerste plaats in met de respectievelijke gemiddelden van .290, .951 en .191. Marlboro volgt als tweede bij team batting en pitching met respectievelijk .269 en .939 terwijl Coca Cola Rangers tweede is in team pitching met een 2.14 era. Na afloop van de derde ronde zijn Aruba Video Center, Marlboro en Coca Cola reeds geëscificeerd voor de semi finale ronde terwijl Richmond de beste kans maakt om in de vierde ronde de classificatie te halen.

Wat betreft de individuele prestaties heeft Jozef Albus (Aruba Video Center) de derde ronde afgesloten als eerste op het onderdeel batting met een slaggemiddelde van .413. Hij wordt gevolgd door ploeggenoot Rock Angela met .388 en door Marlboro-batters Felix Thiel en Caicai Williams met .361 elk. Jozef Albus heeft voorts de meeste hits op zijn naam namelijk 31 hits gevolgd door Rock Angela en Felix Thiel elk met 26 hits. Gilberto Rombley (ENNIA) heeft het hoogste slugging percentage namelijk .596, gevolgd door Rock Angela met .582 en Caicai Williams met .540.

Rock Angela heeft in 3 onderdelen de leiding: 7 tweehonkslagen, de meeste uitgedeelde strike outs (100) en de beste earned run average met 0.33. Een andere speler die leiding is op 3 onderdelen is Caicai Williams met 33 gescoorde runs, 3 driehonkslagen en 20 stolen bases. De meeste homeruns zijn voor Gilberto Rombley (4) en de meeste runs batted-in voor Freddy Rafini (Marlboro) met 19. Wat betreft de pitchers heeft Juani Werleman (Video Center) 7 gewonnen 1 verloren, Regino Yrausquin (Coca Cola) met 7-2, Rock Angela met 6-0, Elias Kock (5-3) en Caryl Kelly (Marlboro) met 3-0.

Twee Russische voetballer voor het leven geschorst

MOSKOU — Twee Russische top-voetballers zijn voor het leven geschorst wegens herhaalde openbare dronkenschap. Aldus heeft het blad van de Russische jeugd Komsomolskaya Pravda vandaag bekend gemaakt. Het zijn de 24-jarige Alexander Beresin, die elf maal voor het nationale team uitkwam en voor Dynamo Kiev speelt, en Viatsjeslav Golodin, een verdierger van Tsjernomoretz uit Odessa.



WILLEMSTAD — Johnny Alberto aki a disidi e partido na fabor di Wild Cats ora ku el a konekta un tremendo homerun den centerfield bon pa dos kareda (5-3). Di e forma aki Wild Cats a klasifika p'e "play-off" di beisbòl AA lokal, derotando Groot Kwartier Cobras Banco di Caribe den tres partido sigi.

Homerun di Johnny Alberto a disidi e enkuentro

Cats a klasifika pa "play-off" final di beisbòl AA

WILLEMSTAD — Wild Cats/Something Special a klasifika p'e "play-off" di beisbòl AA lokal despues di ku ayanochi nan a derota e ekipo di Groot Kwartier ku skor di 5-3. Di e forma aki Wild Cats a "sweep" e serie miho di sinku den tres partido sigi i klasifika pa shete afa sigi p'e "play-off" di beisbòl lokal. E partido di ayanochi atrobe a bai hopi perta i finalmente tabata Johnny Alberto kende den di ocho ta disidi e enkuentro ku un homerun den centerfield.

E faktor prinsipal den e echo ku Wild Cats a klasifika p'e "play-off" final ta sin duda e echo ku nan ta posee un kuerpo di pitcher muchu mas stabl ku Groot Kwartier Cobras. E ultimo ekipo durante di henter e kampeonato a funkshona riba unikamente dos pitcher, den persona di Ramses Sprock i Rignald "Nai" Hooi. Aktuashon di e dos pitcher en enkuestion tabata sin duda magnifiko i ta bal tur klase di elogio, mas ainda si tuma na konsiderashon ku nan a guia nan ekipo te na "play-off".

Tabata Wild Cats ku a pika di e parti den di dos inning anandando tres kareda kontra di "Nai" Hooi. Cobras kon ku bai

bin den e siguiente turno ta reashona barbaremente i ta empata e partido. Despues dje karedanan enkuestion a sigi un duelo di pitcher entre Hooi i Antonio Keller di Wild Cats.

RELEVO

Den di ocho "Nai" Hooi a kuminsa duna señal di kansansio ora ku el a habri e inning i regala base por bola. Manager Alvin "Fichi" Flemming rapidamente ta manda su karta prinsipal den persona di Ramses Sprock. Sprock ta retira e peligrisimo George Brown pa despues e kai vensi kontra di Johnny Alberto kende ta konekta un tremendo homerun den centerfield profundo i hiba Wild Cats ariba ku skor di 5-3. E dos karedanan enkuestion tabata desisivo, ya ku e moral di Cobras praktikamente a ser kibra p'e bataso enkuestion.

PITCHEO

E echo ku Wild Cats ta posee un kuerpo di pitcher basta amplio sin duda manera ya nos a ilustra, a hunga un papel klave den e viktorianan ku e ekipo a bin ta logra ultimamente. Tantu Scorpions komo Alpha ku ainda ta den lucha p'e

klasifikashon final, lo mester bai tene debito kuenta ku esaki. Wild Cats tin alrededor di seis pitcher ku sin duda tin e abilidad pa tira kontra kwalke un dje ekiponan ku klasifika p'e "play-off" final.

SCORPIONS—ALPHA

Awenochi e serie entre Scorpions i Alpha ta kontinua den stadion di Sentro Deportivo Korsou ku e di tres partido. E enkuentro di awenochi ta hopi importante ya ku e ekipo ku gana ta unikamente un viktoria aleha for di e buelta final.

ZUIKERTUINTJE wets

Klopt, U heeft een tijd geen wets meer gezien. Via Radio Moyer 2 elke dag een recept en via F.M. Korsow hoort U ons dagelijks. De wekelijkse aanbiedingen ziet U van zelf als U zoekt. Wat we daar aanbieden heeft niet de tijd om oud te worden. Bovendien verkopen wij uitsluitend werkelijk erkende merkartikelen in een collectie waar je "U" tegen zegt.

Uw fis. 100,00 aan kassabonnen, onverschillig van welke datum, geven U nu ook de kans op een levensgrote prijs. In september een grootbeeld Gold Star kleuren-t.v., in oktober een volautomatische Whirlpool wasmachine en in november een Toshiba videorecorder. Allemaal van Hagemeyer Handelsmij., dus van goede kwaliteit en met garantie. Fis. 100,00 aan kassabonnen in de daarvoor bestemde envelop stopt U in de grote bus bij de kassa's en valt U niet in de grote prijzen dan maakt U alsnog elke maand kans op een draagbare Toshiba radiocassette recorder of een van de 10 heerlijke taarten welke wij als troostprijs hebben.

Aan het begin van de nieuwe maand worden de prijswinnaars in Toko bekend gemaakt. Elke dag, behalve maandag, zijn wij geopend van 8.00 - 1.00 en van 3.00 tot 6.30. Ook degenen die om 12.00 uit de stad komt kan op zijn gemak winkelen, nietwaar?

Zeker 't is nog lang zover niet maar we zeggen het nu al: op zaterdag 2 januari 1982 nemen we vakantie met ons hele team, zodat we 3 dagen achter elkaar niet hoeven te werken en U de resies van Kerst en Nieuwjaar kunt opeten! We menen dat onze mensen dat verdiend hebben. Maandag 4 januari zijn we dan deze keer wel open. Toko uikertuintje, een grutter met allure. — sinds 1940 —

Kurso interesante na St. Thomas College

Arend a gana tres partido di basketbòl na Korsou

WILLEMSTAD. — E ekipo di basketbòl femenino kampeon di Sürnam SV De Arend, manera a ser spera a gana tur e partidonan ku el ahekuta kontra ekiponan lokal. Djasabranochi De Arend a enfrenta e ekipo di Dragons kua nan a derota ku skor amplio i konvinsente di 63-29. Na sosiegu ya e enkuentro tabata 35-15 na fabor di Arend.

Te despues di praktikamente seis minit di wegá Meredith Goney ta logra anota e prome basket pa su ekipo. De Arend den e partido enkuestion sin duda no a hanya niun klase di resistentia pa parti di Dragons ku a reforsa ku algun hungadó di Divi Divi. Topscorer pa Arend a resulta Muriel Pierau ku 22 punto i pa Dragons tabata Chandra Fornerino kende a anota 8 punto.

SELEKSHON

E partido di djadumingu entre De Arend i e selekshon femenino tabata di un nivel akseptabel i sin duda muchu mas haltu k'e enkuentronan ku nan a ehekuta anterioremente. Finalmente tabata e ekipo Sürnam ku ta gana ku skor di 49-36, despues di ku na sosiegu nan tabata dilanti 21-16.

Den e di dos mitar dje enkuentro e selekshon lokal a buta basta preshon riba e ekipo De Arend i nan a logra di hasi e skor 34-38. Arend despues di e "rush" aki a sera su defenza kompletamente i a permiti unikamente un basket mas na su adversario. Topscorer pa De Arend tabata Ilse Ricketts i Carolina Bram ambos ku 12 punto i pa selekshon tabata Meredith Goney ku 9 punto.

KOPA OTTMAR MARTIS

Sithoc tambe a "sweep" e serie di sinku partido kontra di Olympic kua nan a ehekuta valido p'e kopa Ottmar Martis, kende tabata un dje miho hungadónan di Sithoc ku resientemente a biaha pa Hulanda. Ku skor di 70-57 Sithoc a gana e di tres enkuentro i asina alabes e kopa enkuestion.

KURSO

Ya for di ayanochi a kuminsa e kurso di basketbòl pa arbitro i scorer na enkargo dje Merikano Erc Gerhard. Pa 7' or tin e kurso pa esnan nobo, mientras

ku pa 9' or lo toka turno na esnan mas avansa. E prome seshon di ayera na St. Thomas College tabata hopi interesante i tur esnan ku a inskribi p'e kurso sin duda por a siña hopi. Señor Gelhard tin ya 19 aña ta fungi komo arbitro di basketbòl for di kua diesun ela fungi komo arbitro internashonal rekonsose p'e federashon di basketbòl mundial FIBA. Tambe e sefor enkuestion a aktua varios aña komo coach di moda ku e tin eksperensia den a materia aki tambe.

Zege voor Hubert

Zimmerman tijdens boksgala in Rotterdam

ROTTERDAM — De uitslagen van het gisteravond in Rotterdam gehouden boksgala voor beroepspugilisten zijn:

Zwaarweltergewicht: Henk van der Tak (Den Haag) onbeslist tegen Eloy Conquet (Delfzijl).

Lichtgewicht: Anton Verrips (Utrecht) wint op punten van David Oleme (Luxemburg).

Alex Blanchard uit Amsterdam won door "knock out" in de zesde ronde van de Amerikaan Doug Hemmings. Deze partij in het half-zwaargewicht was vastgesteld op acht ronden.

In de laatste partij van de avond spaarden de halfzwaargewichten Hubert Zimmerman en Patrick Mc Kenzie, die een jaar geleden op punten van Alex Blanchard verloor, geen moment. Het tweetal sloeg wild op elkaar in, deed veel wat volgens de reglementen is verboden — beiden kregen dan ook een openbare waarschuwing — en na acht ronden werd de Antilliaan Zimmermann, die ten minste nog een poging deed om echt te boksen, winnaar op punten.

Financiering rond voor Statia community center



SINT EUSTATIUS — Afgelopen week heeft de plaatsvervangend vertegenwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingszaken op de Nederlandse Antillen, Verheijen, een tweedaags bezoek gebracht aan St Eustatius. Het belangrijkste doel van dit werkbezoek was, een financieringsovereenkomst inzake de bouw van de uitbreiding van het "community center" te onder tekenen. Dit is vrijdagmorgen gebeurd, in aanwezigheid van het bestuur, de stichting en de waarnemend administrateur van de Gedeputeerden. Eindelijk kan men aan de slag om dit project te gaan uitvoeren. Al vanaf 1974 is men bezig geweest, om het project voor te bereiden, maar er waren steeds moeilijkheden. Aanvankelijk had men nog wat problemen om de eigen inbreng bij elkaar te krijgen, maar uiteindelijk heeft het land daar de garantie voor afgegeven en zodoende kon de financieringsovereenkomst toch afgesloten worden.

Eerst moet er nog een bestek gemaakt worden door de architect en dat zal met de aanbeste-

Ingezonden

Afbraak

DE HEER LOURENS gedeputeerde van onze LVV komt tot de overtuiging, door zijn activiteiten op landbouw gebied, dat er mogelijkheden zijn. Niets beter om eerst bij degene, die nog steeds in landbouw en veeteelt geloven, zijn oor te luisteren te leggen, dat is gebeurd. Het Kabinet Nederlands-Antilliaans, Kabna genoemd, heeft een bekwame staf, die Curaçao kent voor heel veel jaren, op de hoogte is wat hier in het verleden heeft plaats gevonden, maar ook ingelicht is, wat in deze nieuwe tijd, op landbouw gebied mogelijk is.

De heer V/d Stee, niet alleen voormalig minister van Landbouw, maar ook voor de Overzeese gebieden, dat is alleen nog maar de Antillen, het laatste gebied, van eens, een grote glorie, is toch degene, die het Ja of Nee heeft te bepalen, het is nog steeds voor 95% nee geweest. Hoeveel Nederlandse Kamerleden zullen het boek Olie als Water hebben gelezen van Jaap v/d Soest, misschien enkelen. Deze week komt er een bericht dat er een interessant boek over landbouw in het verleden van de Antillen uitkomt, dat van grote waarde moet zijn. Adviseer onze Antillianen dit boek te kopen, voor u zelf maar ook voor uw kinderen, een goed boek is een kostbaar bezit, deze goede raad geldt ook voor vele Nederlanders, die hier op de Antillen gevestigd zijn geweest, ook aan de Nederlandse regeerders. De heer Lourens weet dat we niet te lang moeten wachten, met een goede aanpak, heeft reeds gesproken, met de lokale banken, niet gemakkelijk, aangezien banken resultaten willen zien. Dat kan, als zij gaan kijken naar Soltuna, waar men de laatste jaren, daadwerkelijk heeft bewezen, dat onder leiding van deskundigen, landbouw mogelijk is, met moderne middelen en noeste vlijt, van de hoogste tot de laagste in rang.

Weet u geachte bewoners van Curaçao, dat wij in 1977, in dit jaar voor 136.000.000 gulden aan voedsel hebben geïmporteerd, dat is per week ongeveer 2.500.000, gaan nog even door, aan drank en tabak 8.429.000. Men waarschuwt vanuit Amerika, door deskundigen die het weten, dat landen die in 1990, voor een groot deel hun eigen voeding moeten produceren, de import prijzen van voedsel niet meer kunnen betalen.

Het hotelproject genoemd Paradijs, kwam ook weer in de belangstelling. De heer Steinbach, heeft vanaf het begin, de juiste paden bewandeld, het Antillienhuis in Den Haag, SER vanaf de dag van zijn aankomst, bestuurscollege, ministerraad. Alles kost tijd, degene die in zaken zijn, weten dit het best, ook onze regeerders weten dat er veel gelukzoekers hier op het eiland zijn geweest, dus voorzichtig. De beide partijen zijn na vele reizen van de heer Steinbach, tot resultaten gekomen,

ding die daar op volgt vier of vijf maanden in beslag nemen. Verwacht wordt, dat men aan het eind van dit jaar met de bouw kan beginnen. De kosten van het project komen, ruw geschat, op een half miljoen Antilliaanse guldens.

St Eustatius heeft globaal genomen zijn prioriteiten al gesteld van alle projecten, die men gefinancierd wil hebben. Op de eerste plaats zal waarschijnlijk de bibliotheek komen. De goedkeuring hiervan is nog niet helemaal zeker, want er moet eerst bekeken worden of de financiële speelruimte aanwezig is, om dat ook op korte termijn uit te kunnen gaan voeren. Verder heeft men ook op de lijst staan: de bouw van een nieuwe lagere school, verbetering van de wegen en de bevordering van land- en tuinbouw. De heer Verheijen heeft het werk overgenomen van de heer Van de Wolf, omdat het bureau op Curaçao is uitgebreid in verband met toekomstige ontwikkelingen in de ontwikkelingshulp.

Per 1 september is de heer Van Hesteren benoemd als de verte-

met medewerking van notarissen, belasting consultants van onbesproken reputaties. Het gouvernement heeft bepalingen, waar men niet van af kan wijken, wat ook opgehouden heeft. Alles wat lang duurt, verwatert wij allen weten dat.

Er moeten velen zijn, die graag zien dat Curaçao, blijft zoals dat nu is. Dat kan natuurlijk niet, zie hoe Aruba en St Maarten op het gebied van hotels, Curaçao voorbij zijn gegaan. Wat is de oorzaak, terwijl wij als eiland zoveel meer te bieden hebben. Wij weten dat de dienstverlening de laatste 10 jaren op Curaçao, uiterst slecht te noemen is, wat zijn de oorzaken. Het gaat de hotels hier zo slecht, dat 5 hotels reeds in handen zijn van ons gouvernement, dat is voor elke nieuwe belegger al een waarschuwing, om goed uit te kijken voordat hij start. Men bestudeert de plaatselijke service verlening, de lonen en de arbeidsvoorwaarden, die zijn veel hoger dan op de andere eilanden, bepalingen bij, die ik nog nergens ben tegengekomen, drie maanden in vaste dienst; kan men een werknemer niet meer ontslaan. Weet u wat dit betekent voor onze toekomst? Een geweldige rem. Kapitaal heeft arbeiders nodig, zo ook andersom, vooral in deze tijd, dat geld zo schaars is. Degene die een bedrijf opzetten, werkgelegenheid scheppen, willen toch zeker eigen baas in zijn eigen bedrijf blijven en zelf bepalen wat goed of slecht voor dit bedrijf is. Hij bemoeit zich toch ook niet, met het salaris, dat zijn werknemer ontvangt, om hem te vertellen op welke wijze hij dit verdiende geld moet uitgeven. De werknemer zou hem precies vertellen, wat hij over zijn baas dacht, wie zou niet hier op Curaçao, waar we zo trots zijn op de vrijheid die wij allen genieten. Waarom dan een werkgever aan banden leggen. U wilt verdienen, zo ook hij of zijn aandeelhouders, er is niemand, die hier voor St Nicolaas wil spelen.

Deze week hebben de bonden opnieuw bewezen, hun zwakte. Een kleine aannemer, die niet wilde buigen voor hun eisen, of mogelijk niet kon voldoen, voor de rechter te laten komen, gerecht kijkt alleen wat in de wet vermeld staat en velt zijn oordeel. Wij hebben allen gelezen wat deze vakbond op zich heeft genomen, iemand die zoveel jaren werk heeft verschaft aan zijn werknemers, tot ondergang te brengen. Is dat wat zijn werknemers willen, of is het machts vertoon van deze vakbondsleiders.

Ik maak u erop attent, dat mensen, die belangstelling hebben voor ons eiland, zeker de kranten lezen, ook in het buitenland. Er is grote inspanning nodig van alle zijden, om de economie voor Curaçao te ontplooiën, wat u vertoont is de grootste afbraak die wij hier ooit hebben gezien. U kunt proberen Curaçao tot ontplooiing te brengen, of niet, maar uw leden hebben dan straks geen werk meer en zij geen vakbondsleiders.

M. v. WILPEN

....de heer Verheijen (tweede van rechts)....

genwoordiger van Nederland voor Ontwikkelingszaken. Het is eigenlijk vooruitlopend op de omzetting van de vertegenwoordiging in een dependance van het Kabinet van Nederlands-Antilliaanse zaken in Den Haag. De bedoeling is, dat het bureau meer armslag krijgt; op Curaçao met misschien de man op St Maarten of op Aruba. "Het is allemaal nog niet zeker, maar de opzet is, dat Nederland eigenlijk beter vanuit de Antillen zelf het proces van ontwikkeling kan begeleiden, voor zover daar Nederlandse fondsen mee gemoeid zijn, zo werd de Amigoe verzekerd. "In het verleden is het vaak zo geweest, dat alles vanaf een afstand geregeld moest worden. Dat leidde vaak tot misverstanden. Nu hoopt men dat het in de toekomst zo gaat worden, dat men hier met de mensen erover kan praten, om zo makkelijker tot een overeenstemming te kunnen komen en tot een voor beide partijen beter resultaat", aldus de heer Verheijen.

Politie man vraagt overplaatsing van Sint Maarten

WILLEMSTAD — Politieambtenaar Zeppenfeld (30 jaar) heeft de minister van Justitie gevraagd om overplaatsing vanaf Sint Maarten, zo meldt het SM-blad New Age. Hij heeft dit gedaan, omdat het vervullen van de politie taak op Sint Maarten heel erg moeilijk is. Hij zegt niets tegen de SM-bevolking te hebben, maar het probleem is volgens hem, dat deze bevolking niet geleerd heeft hoe te reageren als men door de politie wordt aangesproken, bv of verbaliseerd. Ik heb slechts mijn taak gedaan, aldus de heer Zeppenfeld, maar van mij wordt gezegd, dat ik van Aruba was gestuurd om de mensen op Sint Maarten onder druk te zetten. Verder gaat zijn huiselijk leven ook lijden onder de situatie. Zo wordt zijn echtgenote wanneer hij niet thuis is, door voorbijgangers uitgescholden en heeft men ook de ramen kapot gegooid van zijn woning. Mocht hem geen overplaatsing worden verleend, dan is hij van plan ontslag te nemen uit de politiedienst, aldus New Age.

Frank Riley

uitgebreid over Curaçao

WILLEMSTAD — Reisreporter Frank Riley heeft in Los Angeles Times een uitgebreid verhaal gepubliceerd over Curaçao en zijn toeristische en culturele mogelijkheden. Toen hij de order kreeg om Curaçao te bezoeken, liet zijn reisagent weten, dat hij na een avondje Curaçao het wel voor gezien gehouden had. Riley echter kon terugrijpen op een heel vroeger bezoek, namelijk uit de tijd dat hij als jongeman op een tanker werkzaam was. Hij verlegde dan ook zijn verblijf op Curaçao. Zo blijkt uit het maandoverzicht, dat het Toeristenbureau van Curaçao heeft uitgegeven over de toeristische activiteiten welke van overheidszijde zijn ondernomen. Melding wordt gemaakt van de seminars welke Eithel Hernandez daar heeft georganiseerd voor reisagenten.

Zakenvaria

CAMEL FILTER is een nieuw product van Supreme tobacco Co., de Antilliaanse dochtermaatschappij van R.J. Reynolds tobacco international. Met de productie ervan is een aanvang gemaakt, aldus een ontvangen persbericht. Genoemde onderneming fabriceert op de Antillen al Winston, Camel regular en Salem in licentie. In de VS is genoemde filter sigaret volgens het communicatie erg populair.

Curaçaose taferelen op Delfts Blauw tegels bij CURAVA in de dierentuin



Sanitaire moeilijkheden? Wie helpt U eraf?

ANTEM

76500

Nu ook op Curaçao verkrijgbaar de bekende

Cemento Costa Rica

in zakken van 42.5kg.

VRAAG NAAR ONZE SPECIALE INTRODUKTIE PRIJZEN...

KOORYMAN

STA. MARIA Tel. 83322

STA. ROSA Tel. 671268

DOMINGUITO Tel. 613433

Desgewenst bezorgen wij aan huis.

Sinds 1954 op Sint Eustatius

Dennis Sprot dertig jaar actief in het onderwijs

SINT EUSTATIUS — De leerkrachten en leerlingen van de Gouvernor De Graaffschool hebben afgelopen dinsdag hulde gebracht aan de heer Dennis Sprot, die op die dag zijn 30-jarig feest vierde bij het onderwijs. De jubilaris werd 's ochtends feestelijk onthaald, terwijl de kinderen het Statiaans volkslied Golden Rock I'll never forget you ten gehore brachten. De waarnemend administrateur, C. Lijfrock, bedankte de heer Sprot voor zijn jarenlange trouwe dienst aan de school, waar hij al vanaf 1954 werkzaam is.

Dennis Sprot, beter bekend als "Uncle Dennis", volgde van 1949 tot 1951 een speedcursus voor onderwijzers aan de "normaal-school", die toendertijd twee jaar duurde. Vanaf '51 tot 1954 gaf hij les aan de derde klas van de Oranjeschool op St Maarten. In 1954 had men op de Gouvernor De Graaffschool een nieuwe leerkracht nodig en dat aanbod nam de heer Sprot graag aan, temeer daar hij zelf een geboren Statiaan is. In die jaren telde de Gouvernor De Graaffschool nog maar 4 leerkrachten en Dennis kreeg het gezag over een combinatieklas 2-3. Na een studieverlof van een jaar in Nederland, kwam hij in

1964 weer terug op St Eustatius en is daar tot de dag van vandaag nog steeds werkzaam. Inmiddels is de heer Sprot waarnemend hoofd geworden van de school, die momenteel 7 leerkrachten heeft. Tijdens een gesprek vertelde Dennis: "Dit werk heb ik altijd fijn gevonden. Iedere dag had ik weer nieuwe moed en ik hoop van harte, dat ik nog lang mag blijven werken".

....de heer Dennis Sprot temidden van de schooljeugd....



TERITORIO INSULAR CURACAO GIRODIENST KORSOU

En konekshon ku reorganisashon pa duna un mihó serviso na públiko, nos ke partisipá ku nummernan di telefon di nos Departamentu di Informashon ta: nr. 611670 òf nr. 614999 ekstenshon 146

Giro, bo banko di komunidat, e ta facil i barata.

Servisio pa Relashonnan Públiko di Giro Korsou

Dept. R.P.

WELCOME

Eindelijk gearriveerd de:

GOL

A step into the future

(GOOOAL)

De Volkswagen van NU en de TOEKOMST! GOL betekent GOAL....

EN DEZE AUTO IS WERKELIJK EEN SCHOT

NU tegen de special introductieprij van **NAF. 9.500**

En let wel: 1 (één) jaar garantie

Een meesterwerk van Volkswagen en het product van een wereldorganisatie. Een sportieve 3-deurs wagen (Liftback) 1600 cc motor voorin met voorwiel-aandrijving gescheiden remsysteem - Radio AM/FM stereo, hoofdsteunen, radiaalbanden, aansteker, klok, achterrijlampen, rembrekrichter en nog veel meer!

Uit voorraad leverbaar bij Uw Volkswagen-dealer:

ARUCAR Sabana Blancu
BONAIRE AUTO HANDEL
PROSPERO BAIZ INTERCONTI

Aruba
Bonaire
Curacao

WORLD IN A NUTSHELL

POLAND — A new calling for a referendum in Poland is being made by the Solidarity movement before the Solidarity congress in Gdansk. The congress is a major challenge to the communist rulers.

It also calls on the parliament if it is to pass the communist versions of the new constitution and the new state of the union has been declared.

Arabian Oil — Zaki Yamani, Saudi Arabia's oil minister, has demanded for a 10% increase in oil prices.

He said that the price of oil should fall or at least be stable until the end of 1981.

Israel — Israeli Prime Minister Menachem Begin has met with Egyptian President Anwar Sadat in Washington.

They met when they were in a narrow recent meeting between their two countries.

They met tomorrow and the day after tomorrow in the Saudi Arabia, the question and the Syrian anti-aircraft.

LA City — The city has broken off relations with Britain. The city has broken off relations with Britain.

The city has broken off relations with Britain. The city has broken off relations with Britain.

The city has broken off relations with Britain. The city has broken off relations with Britain.

The city has broken off relations with Britain. The city has broken off relations with Britain.

action programme of social, economic and political reforms from the socialist government. But it also faces the twin problems of a 14 per cent inflation rate and unemployment nearing two million.

WARSAW — About 160 prison inmates in Poland's northern city of Bydgoszcz ended a mutiny yesterday after police threatened to storm the jail. Officials of the Solidarity trade union said the prisoners capitulated when faced with a show of force by motorised units of crack riot police.

NEW DELHI — The Afghan government wants India's strongest support during this month's UN debate on the country, diplomats said today. Afghan Foreign Minister Shah Mohammad Dost leaves New Delhi today for Kabul after explaining to Indian leaders the government's new proposal for an Afghan settlement. He said he believed India could play an important role in getting agreement.

ISLAMABAD — Afghan troops crossed into Pakistan briefly yesterday to search a village at gunpoint just two days after an Afghan air force attack on a border post in the same area, a Pakistan government statement said.

PARIS — Veteran French Diplomat Francois Seydoux de Clausonne, a key figure in post-Second World War Franco-German reconciliation, died here on Sunday, his family said today. He was 76. Born in Berlin where his father was attached to the French embassy, Mr Seydoux returned to the city in a junior diplomatic function in the early 1930s and rose in rank there throughout the years preceding the

outbreak of the Second World War in 1939. After serving as ambassador to Austria in 1955, Mr Seydoux was appointed ambassador to Bonn by General De Gaulle as soon as he took power in 1958 and had an active role in the spectacular reconciliation which followed between France and chancellor Konrad Adenauer's West Germany. After a stint as France's representative to the Atlantic alliance, Mr Seydoux once again took over in Bonn from 1965 to 1970 when he left active diplomatic service.

LIAT starts
Puerto Rico flight
ST JOHNS (SNA) — The Leeward Island Air Transport (LIAT) will start its resumed flights suspended since 1974 to Puerto Rico from September 7. Making the announcement in Antigua on LIAT marketing manager Mr David Jardine said that the route expects to be a profitable one for the company. He said a careful market analysis of the route was made by the airline. The analysis revealed that it will be a paying venture. Mr Jardine also announced that from September 1, fares on the airlines were increased. They had hoped to have the increases implemented from August 1, but they did not get approval.

CAIC wants to expand
BRIDGETOWN (SNA) — The Barbados-based Caribbean Association of Industry and Commerce (CAIC) wants to expand its activities beyond the English-speaking part of the region. This was disclosed in Bridgetown by the executive director Guyanese born Mr Patterson Thompson, during a press conference. Mr Thompson told newsmen, that they want to include the commercial organisations of the French, Dutch and Spanish-speaking territories. They had already written commercial organisations in these countries and very shortly the CAIC will be working on the formation of several regional branches.

US veto
condemned by Barbados
BRIDGETOWN (SNA) — The Barbados government in the statement condemned the United States action in vetoing a security council resolution which had called for sanctions against South African invasion of Angola. Barbados minister Mr Louis Tull, said the South African invasion of Angola was against the principles of international law and the United Nations charter. On the United States veto, Mr Tull said it was unfortunate that this action was taken and added that the United States should also be condemned. Mr Tull said his government supports all forms of sanctions against the racist regime of South Africa and its isolation from the world community. During this week the Peoples National Party of Jamaica also condemned both the South African and United States

International trade fair in Iraq
GEORGETOWN (SNA) — Iraq international trade fair is scheduled to be held in Baghdad. From October 1, the Middle East ambassador to Guyana Mr Jihad Karam announced in Georgetown.

Mr Karam said that the fair brings together representatives from all over the world and they exhibit a large variety of products. Also the Guyana ministry of economic development announced that the country will be participating in the fair, which will be a gesture of strengthening the ties between the two countries.

Guyana products that will be on show, are textile, wood products, handicrafts, pharmaceutical and other goods. The announcement said that similar products will be on show at the Suriname trade fair which opens on September 25.

KINGSTON (REUTER) — Caribbean Community (Caricom) finance ministers ended a two-day meeting here, promising a communiqué on the discussions. The ministers were to prepare joint Caricom positions for the World Bank and International Monetary Fund (IMF) conference in Washington near the end of this month, as well as for the forthcoming commonwealth finance meeting in the Bahamas. They were also discussing a U.S.-sponsored initiative to increase multilateral development assistance through the so-called Caribbean Basin plan.

The community's foreign ministers open a meeting in Kingston at the request of Jamaica, to discuss this proposal which also has the blessing of Mexico.

Joyce's Fashion Palace
"de eerste met de laatste mode"
biedt U voor 'de modebewuste vrouw':
KLEDING vanuit MIAMI, HAWAII, enz. ONDERGOED en B.H.'s van het merk "CARNIVAL".
Kom langs, het is de moeite waard in
The Gallery, Winkelcentrum Colon
Unit 1, telefoon 24166

Juval and Co. Agencies
Voor Uw totale haarverzorging, producten merk "VITAFLUFF" en "CLEOPATRA" en Uw cosmetica "BARBARA WALDEN" kunt U ook bij ons terecht. Zeer speciale prijzen voor beauty salons. Nu ook verkrijgbaar "X-10" om vlekken te verwijderen.
Voor Uw bestellingen: Telefoon 24166.
Ook verkrijgbaar in alle botica's en supermarkten.

International trade fair in Iraq
GEORGETOWN (SNA) — Iraq international trade fair is scheduled to be held in Baghdad. From October 1, the Middle East ambassador to Guyana Mr Jihad Karam announced in Georgetown.

US veto
condemned by Barbados
BRIDGETOWN (SNA) — The Barbados government in the statement condemned the United States action in vetoing a security council resolution which had called for sanctions against South African invasion of Angola.

Mr Karam said that the fair brings together representatives from all over the world and they exhibit a large variety of products. Also the Guyana ministry of economic development announced that the country will be participating in the fair, which will be a gesture of strengthening the ties between the two countries.

Guyana products that will be on show, are textile, wood products, handicrafts, pharmaceutical and other goods. The announcement said that similar products will be on show at the Suriname trade fair which opens on September 25.

KINGSTON (REUTER) — Caribbean Community (Caricom) finance ministers ended a two-day meeting here, promising a communiqué on the discussions. The ministers were to prepare joint Caricom positions for the World Bank and International Monetary Fund (IMF) conference in Washington near the end of this month, as well as for the forthcoming commonwealth finance meeting in the Bahamas.

The community's foreign ministers open a meeting in Kingston at the request of Jamaica, to discuss this proposal which also has the blessing of Mexico.

Stichting Protestants Christelijk Onderwijs
Bovenwindse Eilanden
vraagt voor zo spoedig mogelijke in diensttreding een volledig bevoegde

LEERKRACHT
voor hun basisschool.
Van de sollicitant wordt verwacht dat hij/zij het Christelijk Onderwijs uit overtuiging dient, enige ervaring heeft en de Engelse taal goed beheerst.

Sollicitaties naar:
St. P.C.O.B.E., Postbus 464, Philipsburg
St. Maarten, N.A.

With deep sorrow we announce the death of
Mrs. Irma van Blarcum
who passed away on Sept. 7, 1981
May she rest in peace.

COSMETICS STRADA
With deep sorrow we announce the death of
Mrs. Irma van Blarcum
who passed away on Sept. 7, 1981
May she rest in peace.

OPTICA ARUBA

Met diepe droefheid maken wij bekend dat na een geduldig gedragen ziekbed is overleden onze innig geliefde moeder

Irma F. van Blarcum-Lard

In de leeftijd van 61 jaar.
De begrafenis vindt plaats op zaterdag 12 september 1981 vanaf het sterfhuis aan de Julianastraat 8 naar de katholieke kerk en vandaar uit naar de Katholieke begraafplaats.

Wij nodigen familie, vrienden en bekenden uit haar naar haar laatste rustplaats te vergezellen.

Oranjestad, 7 september 1981
Julianastraat 8

Ruby,
Marlene,
Richard en Ina
Villana,
Karen,
Sandra

Met diepe verslagenheid hebben wij kennis genomen dat na een geduldig gedragen ziekbed tot een beter leven is heengegaan

Mevrouw IRMA VAN BLARCUM

De wijze waarop zij zich sedert de oprichting voor de belangen van onze club heeft ingezet, alsmede de stimulerende wijze waarop zij vele activiteiten wist te leiden, zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

Moge Irma van Blarcum in vrede rusten.
Aruba, 7 september 1981

Bestuur en leden van de
ARUBA PRESS CLUB

DANKBETUIGING
Namens zijn weduwe, kinderen en overige familieleden willen wij hierbij eenieder bedanken die op een of andere wijze hun medeleven hebben betoond gedurende ziekte, overlijden en begrafenis van onze dierbare

PEDRO F. MADURO
Op donderdag 10 september a.s. wordt een Heilige Mis ter nagedachtenis gevierd in de R.K. Kerk te Steenrijk om 19.00 uur.

Onze dank gaat uit naar allen die bloemen, telegrammen of kaarten hebben gestuurd.

Curacao, 7 september 1981.
FAMILIE MADURO

Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons bestuurslid

Mevrouw IRMA VAN BLARCUM

Met haar hele persoonlijkheid heeft zij zich steeds weer voor de acties van ons fonds ingezet. Wij zullen haar node missen.

Moge Irma van Blarcum in vrede rusten.
Aruba 7 september 1981

Bestuur van het
Koninklijk Wilhelminafonds
van de Kankerbestrijding Aruba

Wij vervullen fiermede de droeve plicht het overlijden bekend te maken van onze werknemer

de heer GEORGE A. DUNLOCK

Zijn nagedachtenis zullen wij in hoge ere houden.

Oranjestad, 7 september 1981

Directie en Personeel
N.V. ELECTRICITEIT-
MAATSCHAPPIJ "ARUBA"

ersen Centrale Bank

| | | |
|-------|-------|-------|
| 1.77 | 1.79 | 1.81 |
| 1.475 | 1.485 | 1.515 |
| 3.165 | 3.22 | 3.28 |
| 66.11 | 66.83 | 67.63 |
| 40.91 | 41.63 | 42.43 |
| 84.85 | 85.57 | 86.37 |
| --- | 36.78 | 31.48 |
| 74.47 | 74.99 | 74.99 |
| 1.46 | 1.46 | 1.46 |

English Companion

Walt Disney's DONALD DUCK
What famous guests of Donald Duck's house? Donald Duck, who was sitting in his office long after the lunch hour, not knowing that the telephone never even noticed his absence.

By Mort Walker
WHAT'S IT LIKE OUT THERE?
A ZOO

by Jack Tippit
APPLES 25¢ each

WHEN DADDY HEARD ABOUT IT, HE HEADED RIGHT UP THERE WITH A GUN.
I THINK IT'S WONDERFUL THAT HE'S SO INTERESTED IN ECOLOGY.
THAT'S NOT WHY HE WENT.

Middelgroot Aannemersbedrijf
zoekt
ERVAREN UITVOERDERS
voor bouwkundige en
waterbouwkundige werken.
Sollicitatie met volledige curriculum vitae te
richten onder nr. 5830 van dit blad.



Pas op de Markt!

Digital klok met alarm gekombineerd met
een interessant elektronisch spel.
Verkrijgbaar in 4 verschillende uitvoeringen.
Een apart kado voor Uw kennis, kind of voor
Uzelf.
Ook hebben we Ball Points met digital klok erin.

Haast U en kom langs bij

TAJMAHAL
Heerenstraat 11

Philips Antillana N.V.
vraagt met spoed.

1) een technicus
electronica, computorkunde -
H.T.S. niveau

2) een reparateur
radio en t.v. met enige jaren ervaring.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan de
administrateur.

PHILIPS

Wij hebben een speciale winkel met
met prachtige reispakken, wollen truien,
jassen, rokken en warme dusters,
pijamas en nachtijsjes.

Boutique
Lilou

Caracasbaanweg 47

Het R.K. Centraal-Schoolbestuur
roeft sollicitanten op voor de functie van
Hoofd van de St. Janschool te Barber.
Belangstellenden dienen belijdend R.K. te
zijn en uit overtuiging het R.K. Onderwijs
te willen dienen.
Sollicitaties voor 15 september 1981 te
richten aan de Voorzitter van het R.K.
Centraal Schoolbestuur, Postbus 139,
Scherpenheuvel 1.

SPECIALE SEPTEMBER AANBIEDING

IVO BANK

GEORGE A. OLIPHANT

De aankoop van 2 B.H. e.k. kleding
gratis een B.H. model 1003

De aankoop van 2 B.H. e.k. kleding
gratis een B.H. model 1003

CASA LEON tempo

BEKENDMAKING
Bij de Sociale Verzekeringsbank te Aruba en
Curacao bestaat plaatsingsmogelijkheid voor
een aantal
CONTROLELENDE GENEESHEREN.
De werkzaamheden omvatten de medische
controle van patiënten vallende onder de
Landsverordening Ziekte- en Ongevallenver-
zekering en het uitbrengen van adviezen
daarmee in verband staande.
Aan deze functie is geen recht op particuliere
praktijk verbonden.
Gegadigden moeten over minstens 2 jaar
ervaring beschikken.
Sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan:
De Directeur van de Sociale Verzekeringsbank
Kuiperstraat no. 1,
Curacao.

TELE-TIP
WILLEMSTAD — Het
Magazien-programma dat
woensdagavond om half negen
door Telecuracao wordt uitge-
zonden is gewijd aan de
Antilliaanse schilder Rudy
Martina die van kindsafaan be-
langstelling had om te schilde-
ren, maar die geen plezier had in
de technieken welke hem op
school werden bijgebracht. Hij
ging later naar de Haagse
kunstacademie. In de voorbije
tweintig jaar heeft hij een stijl
ontwikkeld, welke hijzelf mono
realisme noemt. Hij heeft ook

Te koop
Bijzonder gunstig gelegen
ZAKENPAND
aan de Schottegatweg O, nabij
Selinja. Grondopp. 1741 m2 met
gebouw ± 165 m2 incl. centrale
afroeststroom en showroom 80 m2.
Prijs fl. 370.000.—
TEL. 673784.

enige grote schilderwerken op
zijn naam staan. Het
programma wordt uitgezonden
door het bureau Cultuur en
opvoeding, en werd vervaardigd
door Radio Nederland Wereld-
omroep.

Opening van
academisch jaar
WILLEMSTAD — De
opening van het academisch
jaar aan de Nederlands-
Antilliaanse universiteit (UNA)
is donderdagmiddag om vier
uur. De plechtigheid is in de
aula van de universiteit aan de
Jan Noorduyweg.

TE KOOP:
Auto Cadillac El Dorado "Beatty"
b.j. 1978, 28.000 mijlen gelopen.
Huidige koopprijs + NAF. 70.000,—
voor slechts NAF. 28.500,—. Pick-
up Mazda 1200 b.j. 1980 voor
NAF. 8250,—. Vorklift Toyota
3,5 ton. Prijs NAF. 6800,—. Meet-
instrument Theodoliet Wild T2.
NAF. 5800,—.
Tel. 37388 tijdens kantooruren.

Jacksonville-
project voor Cu
WILLEMSTAD — De
van Koophandel
Jacksonville in de VS
eerste ontwerp op
een plan om zijn twee
namelijk die van Cur
helpen bij het opzetten
Better business bur
meldde het blad C/CA
tion. C/CA staat
Caribbean/Central
action.

Water met
ondergrond
overgedragen
WILLEMSTAD — B
besluiten van 3 juni (P
168) zijn door het land
water met ondergrond
allandgebied Curacao
dragen. Het ging in
zeven percelen water, g
het Schottegat, bij de
haven.

«CARRIER PLS?»

ITT

naturalmente!

Na momento di skoke ... semper ku **ITT**

AWOR KU ...

30

**KANAL
DI TELEX
DISPONIBEL
PA ANTIYAS**

ITT

SERVICIO SUPER RAPIDO

**CURACAO KEUKENSTRAAT 14
TEL. 611433**

**ARUBA BUCUTIWEG 33
TEL. 1458-2126**

STROOMONDERBREKING
Veel werkzaamheden kunnen wij voor
U uitvoeren zonder U te storen, doch
wel met een onderbreking van de stroom.
Wij onderbreken:

**OP WOENSDAG 8-9-81
VAN 6:00 - 10:00 UUR**

Ged. DOMINGUITOWEG (tussen Indijaweg - Granat-
apfelweg) - Ged. GRANAATAPFELWEG (tussen Ge-
schiedweg - Dominguitoweg) - Ged. PAPAYAWEG (tussen
Kalepaweg - Tamarindweg) - Ged. CARAPAWEG
(tussen Tamarindweg - Druifweg) - Ged. DRUIFWEG
(tussen Carapaweg - Soracaweg) - Ged. MELWEG
(tussen Carapaweg - Soracaweg) - Ged. MELWEG
- KENEPAWEG - DRUIFWEG - APESINAWEG - SOR-
SACAWEG - PAPAYAWEG - HOUWEG - KALEPAWEG.

**HET DEPARTEMENT VOOR
ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**
zoekt ten behoeve van een van haar medewerkers
EEN ONTWERPVERBOD WOONHUIS
met minstens 3 slaapkamers. Huis met minstens NAF. 600.
Telefon 67388 tijdens kantooruren.

**VERKOOP VAN
WOLLEN TRUIEN**
van het bekende merk
met verchoud naar, en
stalen naar.

201

PRO